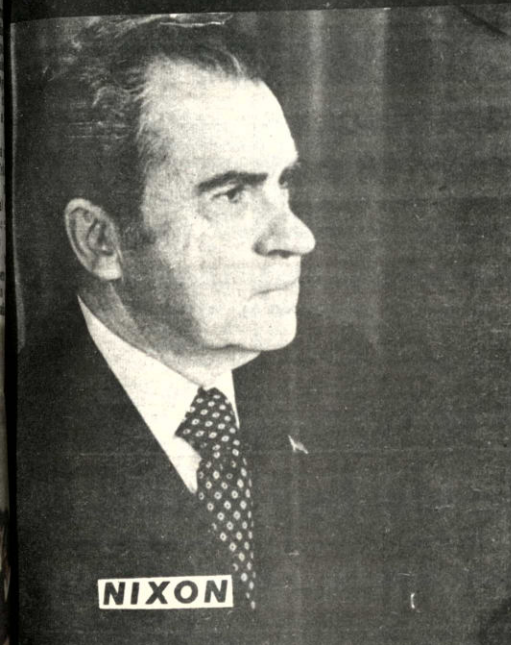


# TENSION EN EL MUNDO POR GUERRA EN MEDIO ORIENTE



**NIXON**

## NIXON PIDIO A LA ONU REUNION

CAYO BIZCAINE, Florida 7 (AP). El presidente Nixon ordenó hoy al Secretario de Estado Henry Kissinger que pida una inmediata reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, para buscar una solución a la guerra del Medio Oriente.

Mientras los combates entre árabes e israelíes se intensifican en diferentes zonas del escenario bélico a raíz del estallido de una nueva guerra en el Medio Oriente, el mundo y los gobernantes de las grandes potencias viven en tensión por las derivaciones que pudiera tener la confrontación armada en esa región, que pone en peligro la estabilidad de la paz mundial.

Resumen de la situación del Medio Oriente:

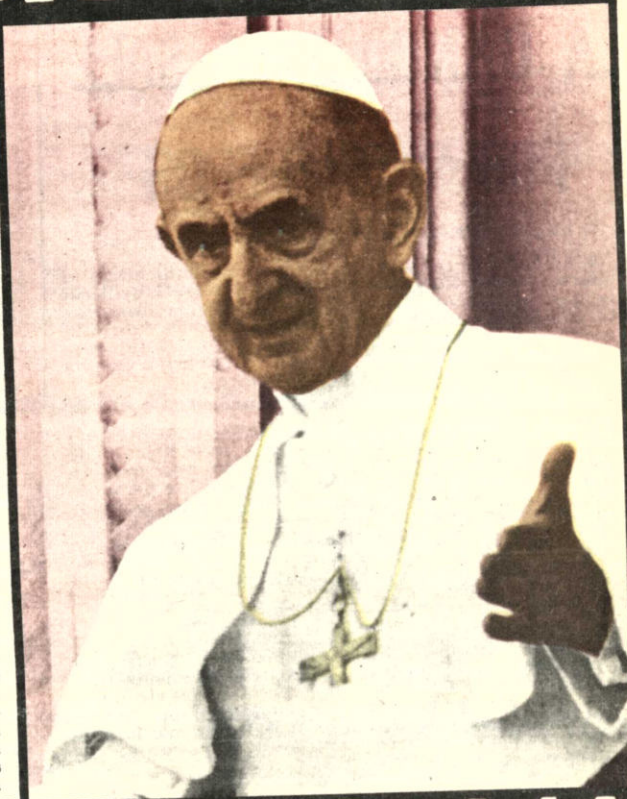
Israel dijo que sus fuerzas tomaron la ofensiva hoy, dominando el aire tanto en el frente sirio como en el egipcio. El informe israelí agrega que sus aviones de combate destruyeron la mayoría de las baterías antiáreas de cohetes de Siria en las alturas de Golán y casi todos los puentes egipcios de asalto a través del Canal de Suez.

Radio El Cairo dijo que tropas egipcias afirmaron que puntos fuertes en la margen oriental del Canal de Suez después de liquidar un contraataque israelí. Según el informe, destruyeron 6 tanques de Israel.

Informes sirios y egipcios aseguraron que la artillería árabe ha derribado por lo menos a 80 jets israelíes desde que ayer comenzó la lucha.

Fuentes militares norteamericanas en Washington dijeron que una fuerza especial de la sexta flota de Estados Unidos en el mediterráneo, dejó el área de Atenas y se dirigió rumbo sur hacia la isla de Creta, situada a pocas millas de Israel. Este fue el primer movimiento naval de importancia de Estados Unidos desde que estalló el conflicto.

En Nueva York chocaron manifestantes árabes y judíos, fuera del consulado de Israel, no lejos de las Naciones Unidas. Dos policías sufrieron lesiones y ocho manifestantes fueron arrestados.



## EXHORTA A LA PAZ EL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (ANSA). El Papa Paulo Sexto manifestó hoy su profunda aflicción por la reanudación bélica entre árabes e israelíes y exhortó a poner fin a este nuevo conflicto que estalló en Medio Oriente (Inf. Pág. 7).

## ISRAEL: ATRAPARON A FUERZAS DE EGIPTO

TEL AVIV, 7 (AP). La radio del estado de Israel afirmó hoy que las fuerzas israelíes destruyeron casi todos los puentes egipcios de invasión a través del Canal de Suez y dejaron atrapadas columnas blindadas egipcias en el desierto. La emisora dijo también que los aviones israelíes lanzaron ataques en masa en los frentes egipcio y sirio.

## EGIPTO: RECHAZARON EL CONTRAATAQUE ISRAELI

EL CAIRO, 7 (ANSA). En un comunicado difundido esta tarde por las autoridades egipcias y que lleva el número 1 se afirma que el "enemigo concentró fuerzas acorazadas, apoyadas por la aviación, para realizar contraataques en los sectores norte y sur del frente del Sinaí".

## URSS: CONFLICTO TIENE QUE RESOLVERSE PACIFICAMENTE

MOSCU, 7 (ANSA). "Pravda" de esta mañana escribe que los "halcones de Tel Aviv efectuaron una vez más premeditadamente abiertas acciones agresivas".

Pero también reafirmó la posición soviética según la cual el conflicto medio oriental tiene que resolverse pacíficamente, "con la retirada de las tropas israelíes de los territorios ocupados y con la seguridad en las fronteras de todos los estados de Medio Oriente".

Los acontecimientos en el Medio Oriente —se lee a continuación en el órgano del PCUS— demostraron de nuevo lo complicada que es la lucha por la paz, por la seguridad y la cooperación entre los países y cuantos esfuerzos son necesarios para conseguir estos objetivos.

CON ESTA EDICION hoy DEPORTIVO

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS (Alfredo Alexander)

AÑO V CIRCULACION NACIONAL No. 1.591  
La Paz, lunes 8 de octubre de 1973.  
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 2.00



FUNDADOR: ALFREDO ALEXANDER JORDAN.  
La Paz, lunes 8 de octubre de 1973.

DIRECTOR: HUMBERTO PALZA SOLIZ  
ADMINISTRADOR: Jorge Abuday Cord

EDITORIAL

# LA CANCELLERIA SALE POR SUS FUEROS

De alabarse el comunicado sereno y fundamentado al par que enérgico que acaba de emitir la Cancillería más que rectificando desmintiendo las afirmaciones hechas por un ex ministro de Estado quien para cubrir la poco decorosa forma en que fue despedido del alto cargo, no tuvo inconveniente en lanzar arbitrarios cargos contra el despacho de Relaciones Exteriores.

Sea esta la oportunidad para criticar lo que se va convirtiendo en pernicioso hábito amparado en la libertad de opinión. Nada más benéfico cuando esta opinión juiciosa y ponderada, desvestida de prejuicios personales o sentimientos de despecho, se encamina a hacer notar deficiencias o errores, demasías o cortedades. La obra de los hombres siempre sujeta a las limitaciones de la condición humana, jamás podrá preciarse, a menos de caer en el falso orgullo, de hallarse en posesión de la verdad y menos de la perfección.

En este sentido bien haya los comentarios que se hacen al manejo de los negocios internacionales tema preferido de juicios y opiniones, preferencia que es, sin duda lo que hace el tema proclive a la equivocación. Por lo mismo que es con el que se hierne más fácilmente la sensibilidad pública, de él se valen los que buscan sensacionalismo.

El ejemplo está a la vista en el caso del ex ministro repudiado, en las tres supuestas acusaciones que lanzó contra la Cancillería: el compromiso de venta de gas al Brasil, el intercambio de notas reversales con el Ecuador deduciendo de ellas perjuicios para Bolivia en su posición respecto a su desarrollo industrial en el área del Pacto Andino y falsa atribución de que Bolivia en el conflicto del Medio Oriente estuviese apoyando la tesis de la Cancillería chilena favorable al ejercicio de derechos y posesión de territorios arrebatados por la fuerza, o sea, darle la razón a Chile en el asalto cometido con nuestro litoral.

Pero he aquí que la Cancillería en su comunicado desvirtúa punto por punto las tres fementidas acusaciones. Ni hubo firma de ningún convenio con el Brasil que comprometa la riqueza del gas entregado alegremente como se pretende hacer consentir como no sean compromisos de estudios y arreglos que fijaran en definitivo y a posteriori los convenios que satisfagan los intereses del país; ni tampoco otros acuerdos con el Ecuador como no sean los políticos de acercamiento con dicha nación hermana, y menos, lo que habría sido una monstruosidad, una titulación de política internacional, que consagre el despojo cometido por Chile.

El veredicto de la Cancillería boliviana es terminante en este sentido. Dice: "Bolivia no reconoce, ni en éste (se refiere al conflicto del Medio Oriente), ni en ningún otro conflicto internacional, la conquista territorial por la fuerza. Este es un principio invariable que sigue la República y no ha sido desmentido en actuación alguna por los representantes de Bolivia ante los organismos internacionales".

Habría necesidad de pruebas para negar tal afirmación porque lo contrario es pecar de falso, y peor que esto, conspirar contra la unidad de criterio que debe primar en el país frente al enemigo que está buscando puntos débiles en la conducta de la víctima para hacer de ellos provecho para su tesis de agresor por no usar otro término más duro con que se califica al que arrebató lo que no le pertenece. Callar era lo propio así hubiera habido la falta.

En suma: cabal y bien concebido el comunicado con que ha respondido la Cancillería a un imprevisto que acaso no merecía tan alta respuesta.

# SEGUNDO DIA DE LUCHA EN EL MEDIO ORIENTE

Por The Associated Press

Los combates más violentos desde la guerra de 1967 en el Medio Oriente entraron hoy en su segundo día a lo largo del Canal de Suez y en las alturas de Golán.

Aunque las batallas aéreas terminaron al oscurecer, el alto mando militar de Israel dijo que se combatía en toda la extensión del Canal de Suez, que es la línea de tregua fijada tras la guerra de seis días.

Israel afirmó que las tropas y tanques egipcios que cruzaron el canal y penetraron en territorio árabe ocupado por Israel eran contadas, y que los árabes no pudieron extender sus intentos de penetración.

Pero la radio oficial egipcia informó que sus fuerzas habían recapturado la casi totalidad de la ribera oriental del canal.

Según la radio de Israel, Egipto estacionó paracaidistas detrás de la línea B en el desierto del Sinaí, pero que el ejército israelí los estaba aniquilando. Después de algunas horas de algunos combates de artillería y unidades blindadas reanudaron en el frente sirio en las últimas horas de ayer, según la radio.

Siria dijo que sus fuerzas arremetieron a las alturas de Golán, en poder de Israel, la guerra de 1967 y liberaron el Monte Mar Elias a 40 kilómetros al suroeste de Damasco. Contradijo el informe de la radio israelí, el cual los atacantes sirios no pudieron penetrar sus líneas. También aseveró que las tropas sirias eran elevadas.

# Cronología de las guerras entre árabes e israelíes

BEIRUT, 7 (AP).— La renovada hostilidad en el Medio Oriente señala el cuarto enfrentamiento militar importante entre Israel y sus vecinos árabes desde el 14 de mayo de 1948, cuando el mandato británico sobre Palestina terminó y se constituyó el Estado judío.

El primer conflicto importante estalló poco después de la creación de Israel, a lo que los árabes se opusieron tenazmente.

Pese a las gestiones mediadoras de las Naciones Unidas, la guerra continuó en 1949 hasta que, finalmente, un armisticio gestionado con ayuda del organismo mundial presentó la independencia de Israel y extendió sus fronteras más allá de las que en un principio estuvieron previstas.

Durante los siguientes siete años, los esfuerzos por llegar a un acuerdo de paz permanente resultaron infructuosos, al tiempo que reiterados y violentos incidentes fronterizos ponían en peligro el delicado equilibrio en el Medio Oriente.

En octubre de 1956, tres meses después que el Presidente egipcio Gamal Abdel Nasser nacionalizó el Canal de Suez, Israel unió sus fuerzas a las de Gran Bretaña y Francia a fin de invadir la península del Sinaí ocupada por Egipto.

En cinco días, los israelíes capturaron la mayor parte de la península e hicieron millares de prisioneros. Pero los israelíes, británicos y franceses se retiraron de territorio egipcio bajo la presión de las Naciones Unidas y tras el establecimiento de una fuerza de mantenimiento de la paz del organismo mundial.

Once años más tarde, las fuerzas de Naciones Unidas se habían retirado y surgieron entonces una serie de choques fronterizos.

En junio de 1967, la guerra estalló nuevamente. Después de días de lucha, Israel recupó la península de Sinaí, capturó las alturas de Golán en Siria, una porción de Jordania y asumió el control de la totalidad de la ciudad de Jerusalén, que había compartido hasta entonces con los jordanos.

Duelos de artillería y otros combates armados en la frontera siguieron a la guerra de los seis días hasta que se estableció un alto el fuego en agosto de 1970 auspiciado por los Estados Unidos.

Al año siguiente la tregua fue quebrada y se reanudaron las hostilidades.

Desde la guerra de 1967, ambas partes se enfrentaron en el frente diplomático con respecto a la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas

del 22 de noviembre. Dicha resolución exigió que las fuerzas israelíes se retiraran de los territorios árabes ocupados, como también al reconocimiento de la independencia y la integridad territorial de los Estados de la zona.

Los árabes alegan que los israelíes ocupan de todos los territorios, mientras que los israelíes dicen que en ella se encuentran ciertas zonas.

# El escenario bélico

TEL AVIV, 7 (AP).— La cuarta guerra del Medio Oriente tiene esta vez un escenario diferente.

Desde 1948 el estado judío no había estado jamás tan ofensiva en las primeras etapas de un conflicto bélico con sus enemigos árabes. Y también hubo bajas y pérdidas para ambos lados.

Los israelíes afirman que Siria y Egipto atacaron a Israel. Estos dicen lo contrario, pero los observadores de la guerra dicen que es Israel el que atacó.

Y aún cuando la inteligencia israelí se enteró de que la guerra estaba por estallar, no pudo hacer nada por evitarla.

Tampoco tuvieron tiempo algunas potencias internacionales protectoras de Israel de intervenir ante Egipto y Siria.

Los árabes superaron a los israelíes en las primeras etapas de la nueva guerra, atravesaron el canal y ocuparon posiciones en la ribera oriental. Israel trata de eliminarlos por la fuerza.

En el norte, aviones y tanques sirios atacaron varias colonias judías sufriendo destrucción.

Israel apeló a su reserva militar solo unas pocas horas antes de surgir el conflicto.

El instituto de Estudios Estratégicos afirma que Egipto puede poner en pie de guerra a 330 000 reservistas, más que el ejército regular de 30 000 hombres.

Los observadores militares conjeturan que los árabes darán un vuelco a la batalla. Hoy es un día decisivo para ellos.

El Ministro de Defensa Moshé Dayán aseguró que Israel no se logre movilizar a las reservas israelíes en las primeras horas de la guerra como nosotros queremos.

Este no fue el caso en 1967, cuando los árabes atacaron preventivamente blancos en Egipto y Siria, destruyeron en tierra centenares de aviones y tanques israelíes.

En la guerra de 1956, los israelíes apoyados por Gran Bretaña, fueron los primeros en atacar el Sinaí.

Desde 1969, algunos oficiales israelíes han dicho que la guerra de guerra que no podían impedir un ataque de Egipto en gran escala por el Canal de Suez.

**FORMACION**

# UNA EMPRESA SE ENCARGARA DE TRANSPORTAR EL HIERRO DEL MUTUN A SAN NICOLAS

Una comisión nacional, formada mediante Decreto Supremo, tendrá a su cargo la integración de una empresa encargada del transporte de hierro de Puerto Busch a San Nicolás.

La citada comisión está conformada por representantes del Comando de Fuerza Naval, Corporación de Desarrollo de las Fuerzas Armadas, Ministe-

rio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, Ministerio de Defensa Nacional, Consejo Nacional de Economía y Planificación, Ministerio de Relaciones Exteriores y la Empresa Siderúrgica Boliviana—SIDERSA.

De esta manera, la empresa a conformarse, tendrá a su cargo la responsabilidad de transportar el

hierro seleccionado en el Mutún, desde Puerto Busch a las acerías argentinas.

El transporte de las 50 mil toneladas de hierro que vendió COMIBOL a la Siderúrgica Argentina, está a cargo de la naval de la República vecina. Es propósito del gobierno boliviano despachar los futuros compromisos con ese país, por intermedio de la empresa naviera que se formará.

Pese a haberse entregado únicamente 16 mil toneladas de hierro a San Nicolás, restando 36 mil para completar el primer compromiso de prueba, se aseguró que San Nicolás tiene interés en adquirir mayores lotes de concentrados de ese producto para alimentar las grandes acerías ampliadas recientemente, en Argentina.

## HICIERON CONOCER LAS RECOMENDACIONES DE LA REUNION DE COMUNIDADES

Los gobiernos y los organismos internacionales deberán adoptar y aplicar las medidas conducentes a la modificación de los sistemas de capacitación para el desarrollo, según recomendaciones de la sexta reunión del grupo de trabajo regional de desarrollo de la Comunidad realizada en La Paz.

Asimismo y en sus conclusiones los miembros de la reunión internacional acordaron recomendar a los gobiernos e instituciones internacionales fomentar investigación, evaluación y difusión de los sistemas pedagógicos.

En el documento señalan que estos aspectos deberán realizarse mediante la creación o fortalecimiento de las estructuras necesarias para su implementación.

Por otra parte plantearon la necesidad de que los medios de comunicación social sean igualmente desmistificados y puestos en manos de la población que requiere una educación integral y funcional.

Sostienen que se debe promover en las comunidades, la utilización intensiva de aquellos medios de comunicación más simples como el afiche, el periódico mural y otros.

Estos dicen, constituirán un factor muy positivo la promoción de una actitud de diálogo y de participación en función de las necesidades sentidas de capacitación.

En el cónclave que se efectuó en las dependencias del Club de La Paz, sus participantes consideraron que, en relación a los medios masivos de comunicación, es indispensable que se constituyan en un derecho accesible a todos.

Manifestaron que la utilización, de los medios de comunicación sirva para satisfacer las necesidades reales de una población que requiere de los medios más efectivos y modernos de capacitación.

## MAESTROS ASISTIRAN A EVENTO DE EDUCACION SE REALIZARA EN EL DESAGUADERO

Un grupo de maestros bolivianos asistirá a un seminario internacional sobre educación, a realizarse en el Desaguadero del 27 al 28 de este mes, según informaron autoridades del ramo.

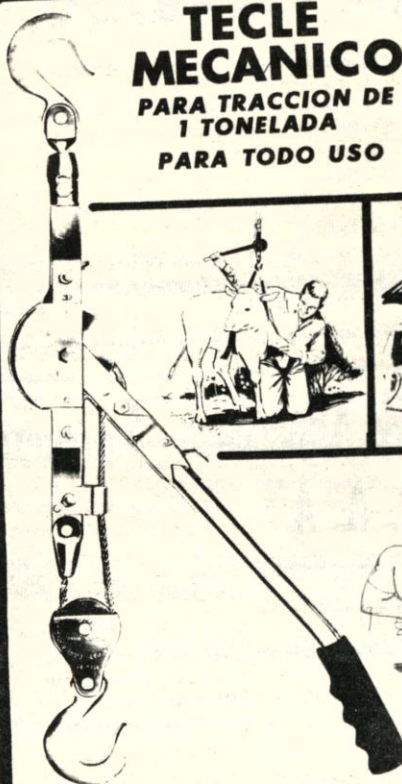
El evento está auspiciado por las autoridades educativas de Puno, quienes enviaron una invitación al Ministro de Educación, Jaime Tapia Alipaz, con el fin de que delegue a docentes del país para que representen a Bolivia.

Según se dijo, el objetivo del seminario, es el de intercambiar experiencias obtenidas en los diversos países latinoamericanos, relacionados principalmente con aspectos pedagógicos.

**SIN PRECEDENTES**  
**"MORIR de AMOR"**  
 ULTIMOS DIAS \*CINE "16 DE JULIO"

**TECLE MECANICO**  
 PARA TRACCION DE 1 TONELADA  
 PARA TODO USO

**POWER-PULL**  
 HOIST-PULLER



**\$b. 926**

**HANSA** Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país  
 DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661  
 Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

**SIN PRECEDENTES**  
**"MORIR de AMOR"**  
 ULTIMOS DIAS \*CINE "16 DE JULIO"

ADRE DE FAMILIA; ¿ESTAS INFORMADO QUE A TU PROPIO HOGAR ASOMA EL PELIGRO DE LA DROGA?  
**!LA DROGA ES TU ENEMIGA!!**  
 EL CONSUMO INDEBIDO DE LA DROGA ES TU PROBLEMA Y MI PROBLEMA! ¡EVITALA!  
 -Es una campaña social de la Asociación Nacional de la Prensa y la Asociación de Radiodifusoras (ASBORA).

# UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS, ECONOMICAS Y SOCIALES

DEPARTAMENTO DE CIENCIAS SOCIALES  
CARRERA DE SOCIOLOGIA

RR. PP. 0197-73

En relación a la Convocatoria de 24 de septiembre del presente año, se comunica a los postulantes a la Cátedra de Métodos y Técnicas de Investigación Social que el día Miércoles 10 a las 18 en el Aula N° 819 se procederá al Examen de Competencia público, con la valorización del 50% del puntaje de la evaluación de méritos conforme al inciso -d- del Artículo 147 de la Ley Fundamental de la Universidad Boliviana.

La Paz, octubre 5 de 1973

Dr. Carlos Serrate Reich. -- DECANO

Dr. RAMIRO LOZA CALDERON  
Jefe de Departamento de Ciencias Sociales

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

# ASIGNO EL GRUPO ANDINO PRODUCTORES DE APARATOS ELECTRICOS DE USO DOMESTICO

CALENTADORES, PLANCHAS Y ARTICULOS CON MOTOR

Calentadoras de agua, planchas eléctricas y una serie de aparatos de uso doméstico con motor incorporado, son otras de las asignaciones otorgadas a Bolivia por el Grupo Andino.

El grupo completo consiste en la construcción de calentadores de agua, calienta baños y calentadores eléctricos por emergencia, aparatos eléctricos para la calefacción de locales y otros usos análogos,

aparatos electrotérmicos para el arreglo del cabello, planchas eléctricas, aparatos electrotérmicos para usos domésticos, resistencias y calentadoras.

Entre las varias asignaciones están además comprendidas los útiles para roscar que comprende utensilios con características similares al grupo de brocas, mechas, escariadoras, etc., con la diferencia que el objetivo principal de los útiles aquí incluidos es el de elaborar roscas internas, siendo los principales productos los machos para tarrajas, dados para tarrajas y peines para roscar.

También se concedió a Bolivia la construcción de taladros, perforadoras y similares radiales, roscadoras y aterrajadoras sus partes y piezas) máquinas para aserrar metales con sus partes y piezas.

La presente asignación comprende la construcción de máquinas destinadas específicamente a la producción de filetes roscados interiores y exteriores

mediante el uso de machos para roscar de máquinas herméticas, alternas, cinta sin fin y las máquinas para utilizar que utilizan abrasivos.

Los inversionistas en estos rubros pueden optar uno o varias máquinas herméticas, alternas, o consorcios o consorcios que aumenten el número de tipos de máquinas al

Dentro de taladros, tiene cedido en perforadoras de 50 mm de diámetro en función de la utilidad del centro de husillo de 1.600 mm.

más comprenden la construcción de tornos, tornos universales, tornos cepilladoras y ladradoras, perforadoras, tornos similares, tornos y máquinas herméticas para el trabajo de metales

los no metálicos

# TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A.

## CONVOCATORIA PARA PROVISION DE ROPA DE TRABAJO

-Se invita a personas naturales o jurídicas con experiencia en el ramo, a la presentación de propuestas para la provisión de ropa de trabajo para el personal técnico de la Empresa, de conformidad al Pliego de Especificaciones que podrá ser retirado de la Sección Presupuestos y Adquisiciones, edificio Gran Centro, 7o. piso.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado con todas las formalidades de ley, en la Secretaría de Sub-Gerencia Administrativa hasta horas 12.00 del día 23 del presente.

La Paz, 5 de octubre de 1973.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

SIN PRECEDENTES

**"MORIR de AMOR"**  
ULTIMOS DIAS \*CINE\* 16 DE JUNIO

# Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros

## A. A. D. A. A.

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

SEGUNDO LLAMAMIENTO

En vista de no haberse presentado propuestas a la primera convocatoria, la Dirección Ejecutiva de la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros, invita a todas las firmas especializadas establecidas en el país a presentar propuestas para la ejecución del siguiente trabajo:

Cerrar con malla olímpica el perímetro de un terreno de 7.000 mts.2 de propiedad de AADAA, ubicado en El Alto de La Paz.

Los interesados podrán apersonarse a las oficinas de AADAA, Dirección Ejecutiva, edificio Combinado de Almacenes y Aduana, El Alto Km. 3, carretera a Oruro, para recoger las especificaciones correspondientes.

Las propuestas, cerradas, lacradas y en conformidad a las disposiciones legales en vigencia, deberán ser entregadas hasta el día jueves 18 de octubre del año en curso, a horas 16:30, P.M. en las oficinas de AADAA.

Mayores informaciones al respecto, en el Departamento Administrativo de AADAA, teléfono N° 59210.

La Paz, 4 de octubre de 1973

Cnl. GERMAN LEMA ARAOZ  
Director Ejecutivo

# CURSOS DE PARTO PSICO - PROFILACTICO

Se invita cordialmente a todas las futuras madres a participar en las clases de Preparación Física y Psicológica para el Parto, que se dictarán a partir del:

MARTES: 9 de Octubre de 1973

Mayores informaciones:  
HOSPITAL METODISTA, Obrajes  
Tel. 83510, 82006, Interno 106

# Universidad Boliviana

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS, ECONOMICAS Y SOCIALES

DEPARTAMENTO DE CIENCIAS JURIDICAS

RR. PP. 165-73

Dando cumplimiento a disposiciones legales que se convocan a Concurso de Méritos y Examen de Competencia para la provisión de las siguientes cátedras:

- Introducción al Derecho
- Legislación del Trabajo
- Derecho Financiero y Tributario.

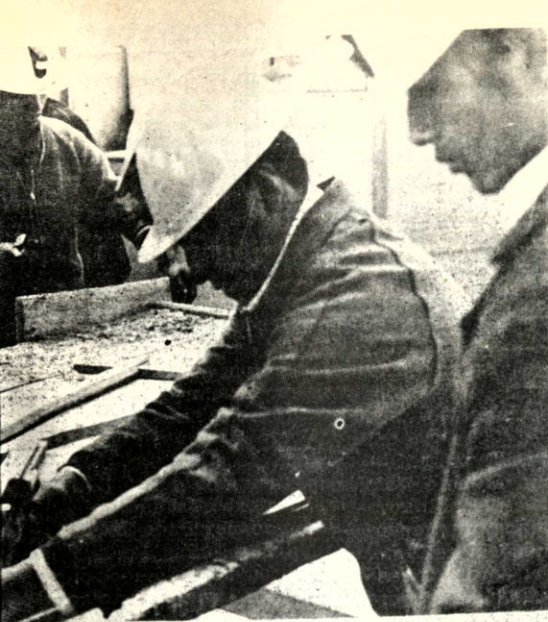
Los expedientes deberán ser presentados en la Secretaría de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, el día 16 de octubre del año en curso a horas 20:30

La Paz, 4 de octubre de 1973

Dr. Carlos Serrate Reich. -- DECANO

Vº Bº

Dr. Luis Felipe Hartmann -- RECTOR



de obreros mediante la formación de técnicos calificados. Los proyectos por la falta de incentivos económicos y capacitación se dijo.

## ENTE COOPERACION DE OMUNIDADES EN LOS AMAS DE DESARROLLO

ción de las comunidades en el proceso de desarrollo y los de obra en proporción al 50% del costo de la obra, a cargo de las comunidades sentar las bases para la infraestructura nacional. Se sostiene que la solución de los problemas urbanos en las ciudades tomarían mucho tiempo si solamente estarían a cargo de las

de la Dirección General de Acción Comunal canaliza los recursos de las comunidades en proceso de integración. Sin embargo proporcionan asistencia técnica que se traduce en diarias para estudiar la factibilidad de proyectos específicos en la construcción de obras. Desde hace 9 años la Municipalidad logró solucionar problemas de agua potable, construyó redes de alcantarillado, granjerías, y pastos.

Se dice que se abrieron, nivelaron y empedraron calles y construyeron centros sociales, centros médicos, campos deportivos, muros de contención.

Se afirma que el programa fue reforzado con un presupuesto adicional de los vecinos de integrarse al programa. Se dijo.

Se dijo que el programa fue reforzado con un presupuesto adicional de los vecinos de integrarse al programa. Se dijo.



# NO PUEDE ATENDER TODA LA DEMANDA PARA CAPACITAR A OBREROS EL INSTITUTO FOMO

Los recursos con que cuenta FOMO para el financiamiento de sus diferentes trabajos, no están de acuerdo a la capacidad para atender la demanda de capacitación profesional.

Esta deficiencia se presenta en todo sentido; es materia de recursos humanos, materiales y financieros. Su financiamiento es comparativamente con instituciones similares del exterior inferior.

sorio. Su presupuesto, dada la importancia de este instituto no respaldó a los requerimientos para subvenir modestos programas.

El personal con que cuenta en la actualidad se eleva a 49, entre ejecutivos, técnicos, docentes, administrativos y auxiliares.

### ANALISIS

Las actividades de FOMO están financiadas en un 96% por fondos del Tesoro Nacional, constituyendo el restante 5% aporte de la comunidad.

Dentro su presupuesto el servicio destina el 13% a gastos de administración y el 32% al sostenimiento de las actividades específicas de formación de mano profesional.

Sin embargo de que la proporción resulta positiva se pretende reducir en el futuro la incidencia de sus costos de administración destinando en la medida de lo posible todo recurso adicional a las actividades de tipo docente.

El presupuesto asignado a FOMO para el presente período contempla la suma de 2 millones 194 mil 398 pesos bolivianos divididos en una proporción de 2 millones 83 mil 500 financiados por el Tesoro Nacional y 111 mil 98 como aportes de la comunidad.

Los desembolsos efectuados hasta ahora con cargo a ese presupuesto no alcanza para solventar las elementales necesidades del todavía modesto plan de actividades.

Por este motivo esta institución está obligada a acudir a la caridad de otras organizaciones para obtener materiales en desuso para llevar adelante las prácticas docentes.

### PATRIMONIO

El valor del patrimonio de FOMO alcanzan a 5 millones 79 mil pesos bolivianos dividido entre equipo de oficina y muebles, terrenos, construcciones, maquinaria y equipos.

Las cifras demuestran la gran diferencia existente entre las organizaciones extranjeras que en su patrimonio poseen en total de 30 millones de dólares frente a los 250 mil dólares que representa el de la entidad nacional.

Lo expuesto hace prever que de no incentivar una sustancial inversión que eleve su activo fijo, FOMO no logrará los avances pretendidos dentro sus planes.

## IMPIDE PROYECTAR EL FUTURO DE FOMO FALTA DE PLANES Y ESTUDIOS

La falta de estudios relacionados con mano de obra, empleo y desarrollo de los recursos humanos, impide proyectar a largo y mediano plazo el futuro de FOMO.

No obstante existen programaciones para no dejar a las generaciones futuras la tarea de formar la mano de obra que las exigencias del desarrollo imponen.

En este sentido existe la planificación a corto plazo de un plan de actividades que aunque no responde a la demanda formativa, tratará de triplicar del número de alumnos a formarse, para lo que incrementarán su presupuesto en igual proporción.

Las previsiones financieras para el próximo año fueron calculadas en un total de 6 millones de pesos bolivianos y el documento correspondiente fue presentado al Ministerio de Finanzas.

Es menester señalar al respecto que la rigidez de los procedimientos del portafolio de Finanzas entorpeció, en cierta medida, la agilidad, característica en instituciones similares.

Sin embargo también se tiene que anotar que los altos personeros de ese despacho comprometieron su concurso para colaborar con FOMO en todos los alcances y la magnitud de sus programas.

Ejecutivos del Instituto de Formación de Mano de Obra indicaron que no basta el apoyo del Estado para llevar adelante los programas y satisfacer la demanda de empresas y trabajadores.

"El futuro de Formación de Mano de Obra podría verse frustrado de no mediar el esperado aporte total y masivo de trabajadores y empresas", manifestaron.

Indicaron finalmente que si la cooperación de los diferentes sectores nacionales el programa de FOMO sufrirá, irremediablemente un colapso, "cuyo efecto será una nueva derrota para los bolivianos.

### ENTREGA

A modo de información señalaremos que hace pocos días la embajada española en el país donó un equipo audiovisual que complementa a los manuales entregados por la misma representación en diferentes especialidades.

## PRODUCIRAN HERRAMIENTAS DE MECANICA EN BOLIVIA

Bolivia tiene asignada la construcción de tenazas, alicates, pinzas y otros del rubro de metal-mecánica de alta para su industrialización dentro de la Subregión Andina.

El panorama completo incluye tenazas, alicates, pinzas y similares, incluso cortantes, llaves de ajuste sacabocados, corta-tubos, cortapernos y similares cizallas para metales, llamas y escofinas para trabajar a mano.

Este ítem quedará incluido en su integridad en la lista de Desgravación Automática, según la decisión de la Junta del Acuerdo de Cartagena.

Por su parte el gobierno boliviano ha realizado un estudio de factibilidad que demuestra la conveniencia de implementar este pro-

yecto en el país más aún si se tiene en cuenta las ventajas arancelarias que representan la mencionada lista.

Los árboles de navidad es otra de las asignaciones que consiste en la unidad completa de cuerpo de válvulas y accesorios correspondientes utilizados para la perforación de pozos petrolíferos.

Las válvulas son comunes de menos de cuatro pulgadas de abertura de descarga.

Se consiguen además la industrialización de rodamientos de bolas de 1/4 de pulgada a 2 pulgadas de diámetro interior, rodamientos de rodillos, rodamientos de agujas, los demás rodamientos, bolas de acero calibradas y las demás partes y piezas de rodamientos.

NINGUNA PERSONA ESTA LIBRE DEL PELIGRO QUE SIGNIFICA EL CONSUMO INDEBIDO DE DROGAS!

**! LA DROGA ESTA MATANDO AL PUEBLO!!**

**¡ MACHACHO: ROMPE LAS CADENAS DE LA IMITACION, LA DROGA DESTRUIRA TU FUTURO!**

Es una campaña social de la Asociación Nacional de la Prensa y la Asociación de Radiodifusoras (ASBORA).

# DATOS QUE LE INTERESAN

**hoy**

OFICINA Y REDACCION  
Av. 6 de Agosto 2170

Casilla de Correo No. 477  
DIRECCION Tel. 28737  
GERENCIA-ADMINISTRACION Tel. 25166  
Y DEPORTES Tel. 29883  
REDACCION Tel. 29883  
PUBLICIDAD-Ayacucho 207 Tel. 28706

## TELEFONOS DE URGENCIA

|                                |                   |
|--------------------------------|-------------------|
| TELEFONOS (reclamos)           | Tel 113           |
| INFORMACIONES                  | Tel 104           |
| SEÑORITA HORA                  | Tel 117           |
| LARGA DISTANCIA EXTERIOR       | Tel 55907-09      |
| INTERIOR                       | Tel 20 402-03     |
| HOSPITAL DE CLINICAS (central) | Tel 22 821-22 872 |
| BOMBEROS DE AASANA             | Tel 59333-59310   |
| ESTACION DE BOMBEROS           | Tel 119           |
| ASISTENCIA PUBLICA             | Tel 118-22111     |
| POLICIA (DIN)                  | Tel 110           |
| TRANSITO                       | Tel 261 44        |
| AGUA                           | Tel 26025         |
| ENERGIA                        | Tel 54377         |

## FARMACIAS DE TURNO

-Del 6 al 13 de octubre de - 1973.  
.....

HISPANA: Yanacocha 311 Tel. 26647  
MAYORI: Av. Carrasco 1482 Tel. 55060  
SANTO DOMINGO: Av. Pando 140 Tel. 22425  
3 DE MAYO: Illampu 1111  
COPACABANA: Eduardo Abaroa 902 Tel. 29076  
SAN JORGE: Av. 6 de Agosto 2068 Tel. 20786

### FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

ORAJES Plaza Franz Tamayo Tel 22001 Orajes  
SAN CARLOS Av. Republica 26 Tel 2023 Vill. Vict.  
CRISTO RIFY General Lanuza 2110 Tel 27524 Supracach.  
LITORAL Cda de El Al Tel 45726 El Al

## FLOTAS

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| • TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO" | Tel 40 28 |
| Chiquisaca No. 638                 |           |
| • TRANSPORTES "UNIVERSO"           | Tel 42831 |
| Av. Montes No. 638                 |           |
| • TRANSPORTES "SAMA"               | Tel 28462 |
| Murillo esquina Graneros           |           |
| • FLOTA "UNDOS"                    | Tel 25893 |
| Bozo esquina Montes                |           |
| • FLOTA "ANDINO"                   | Tel 20471 |
| León de la Barra No. 360           |           |
| • FLOTA "BERMEJO"                  | Tel 28981 |

**CINE 6 DE AGOSTO**  
Matinée, tanda y noche  
BLOOMFIELD, con Romy Schneider y Richard Harris. Actualidades mundiales No. 37. Precios matinee 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

**CINE UNIVERSO**  
Matinée, tanda y noche LOS NUEVOS CENTURIONES. Precios matinee 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

**CINE MONJE CAMPERO**  
Matinée, tanda y noche CATTLOW y Noticiero Nacional TRONO DE ORO. Precios matinee 6.— y 4.— Tanda y noche 7.50 y 4.50.

**CINE 16 DE JULIO**  
Matinée, tanda y noche MORIR DE AMOR, con Annie Girardot (M. 18 años). Precios matinee 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

**CINE SCALA**  
Matinée, tanda y noche PUTAS EN LA CAMA, con Norman Brisky y Falad. (M. de 21 años) Noticiero EL MUNDO ASISTENTE. Precios matinee y 6.— Tanda y noche 6.50.

**CINE LA PAZ**  
Matinée, tanda y noche MOTORISTA SUICIDA, con el Noticiero EL MUNDO ASISTENTE. Precios matinee y 6.— Tanda y noche 7.50.

**CINE BOLIVAR**  
Matinée, tanda y noche CALIFA, con Romy Schneider y Ugo Tognazzi. (M. 18 años). Precios matinee y 6.— Tanda y noche 5.20.

**CINE MEXICO**  
Matinée y tanda noche SIGUELAS Y ALAS Y ROSARIO TRAMPAS DE AMOR, con el Noticiero EL MUNDO ASISTENTE. Precios matinee 3.80 y 2.60. Tanda y noche 4.20 y 3.10.

**CINE PARIS**  
Matinée, tanda y noche MOS A MATAR, con el Noticiero EL MUNDO ASISTENTE. Precios matinee y 6.— Tanda y noche 4.20.

**CINE ROXY**  
Matinée, tanda y noche MANCHE BLANC, con el Noticiero EL MUNDO ASISTENTE. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.80.

**CINE MIRAFLORES**  
Matinée y noche BUBU, con el Noticiero EL MUNDO ASISTENTE. Precios matinee y 6.— Tanda y noche 3.80.

**CINE EBRO**  
Matinée, tanda y noche TECRISTO 70 y 80, con el Noticiero EL MUNDO ASISTENTE. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 2.60.

**CINE ABAROA**  
Matinée doble PROGRAMA DOBLES MAS Y BRANCO DE LA LUNA, con el Noticiero EL MUNDO ASISTENTE. Precios matinee 3.80 y 2.60. Tanda y noche 2.60.

**CINE MURILLO**  
Matinée EL CAPO DE MAFIA Y LOS CABALLEROS, con el Noticiero EL MUNDO ASISTENTE. Precios matinee 3.80 y 2.60. Tanda y noche 3.70 y 2.60.

**CINE TRIANON**  
Matinée, tanda y noche TRIBA JUVENTUD, con el Noticiero EL MUNDO ASISTENTE. Precios matinee y 6.— Tanda y noche 3.70.

**CINE ESMERALDA**  
Matinée y tanda noche MANA TRINQUETE, con el Noticiero EL MUNDO ASISTENTE. Precios matinee 3.80 y 2.60. Tanda y noche 3.70.

SIN PRECEDENTES

# "MORIR de AMOR"

ULTIMOS DIAS \* CINE "16 DE JULIO"



**VIDA SEXUAL SANA**

Adios, CIGÜENA, Adios  
eastmancolor un film de SUMMERS  
¡no les oculte la verdad!

EDUQUELOS SEXUALMENTE!

AVENTURA PROHIBIDA DE DOS ADOLESCENTES

JUEVES 11 CINE TESLA

SIN PRECEDENTES

# "MORIR de AMOR"

ULTIMOS DIAS \* CINE "16 DE JULIO"

¡Elsa, "LA LEONA DE DOS MUNDOS", nació libre... ahora sus cachorrillos viven libres, peligrosamente!...

**LIBRE al VIENTO**



Según el libro de

JOY ADAMSON



NIGEL DAVENPORT · SUSAN HAMPSHIRE.

GEOFFREY KEEN

COLORES

COLUMBIA

MAÑANA EXCELENTE ESTRENO ★ Cine UNIVERSO

**TV Bolivi**

- 16.00 Teleclases
- 17.00 Series Infantiles
- 17.20 Teatro Infantil de Córdoba
- 17.45 Panorama Italiano
- 18.00 Chispa Joven
- 18.35 Psicología Educativa
- 18.45 Pájaro Loco
- 19.15 Nuestras Instituciones
- 19.45 Mi bella Genio
- 20.24 El Despertar
- 21.00 Deportivo 7
- 21.10 Telenoticioso Boliviano
- 21.43 Neck Out
- 21.46 Un paso al más allá
- 22.21 Fútbol 73
- 00.01 Cierre emisión

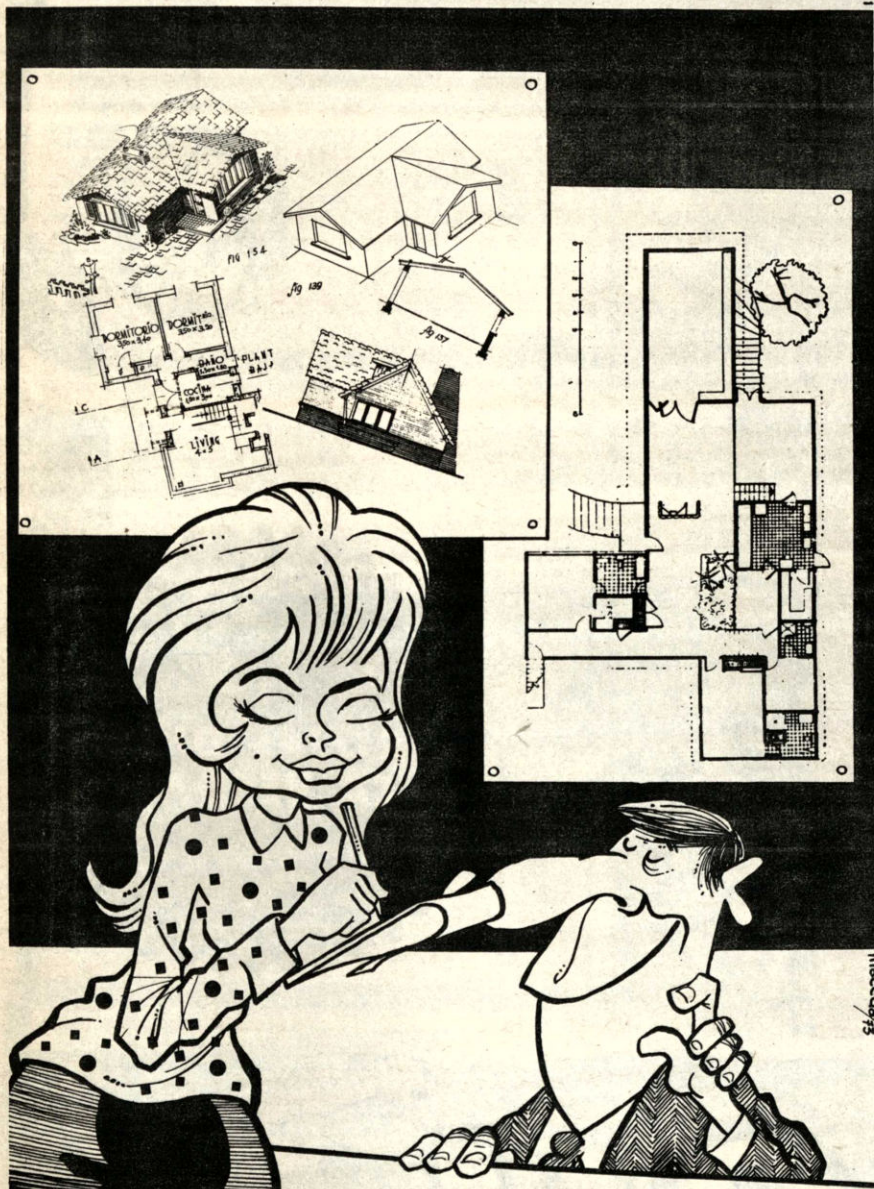


**ROJAS DICE  
LA VERDAD**



- ▶ SEÑOR AHORRISTA
- ▶ SEÑOR PROPIETARIO
- ▶ SEÑOR INQUILINO

# "LA PRIMERA"



**LE OFRECE UN  
NUEVO SERVICIO**

-Para vender, ofertar casas, terrenos, contratos anticréticos y para comprar casas o terrenos y en particular para conocer sus posibilidades de participación en nuevas urbanizaciones o edificios multifamiliares.

**VISITE LA NUEVA OFICINA  
DE INFORMACION DE  
"LA PRIMERA"**

Es un nuevo servicio de consulta e información que ofrece "La Primera" en beneficio del público en general y en especial a sus Asociados Ahorristas y futuros prestatarios.

**OBTENGA TODA LA INFORMACION QUE NECESITE  
VISITANDONOS SIN COMPROMISO EN:**

**AYACUCHO 207-ALTOS**

**TELEFONOS: 20952-28492**



# CLARO QUE SI!!

En su reunión del martes pasado, el Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz analizó el caso de las continuas absoluciones (o sensacionales rebajas de penalidades) que ha venido resolviendo el Tribunal superior de Penas de la Federación Boliviana de Fútbol

Se entonó un mea culpa —casi general— porque no otra cosa puede decirse de las opiniones expresadas en esa reunión: casi todos los clubes apelaron en 1973, al recurso ya citado y casi todos los clubes consiguieron las apetecidas rebajas en las sanciones de sus jugadores.

(Es posible que alguna entidad no lo haya hecho: pero la Asociación es un conglomerado de clubes, y lo que hicieron tres, o cinco, o siete, sirve para todos...)

La reacción, sin embargo, es saludable. Claro que sí...!

Pero es tardía. Seguimos observando las reacciones a posteriori, que sirven de muy poco, y que se olvidan meses después, cuando llega la hora de redactar un nuevo reglamento convocatorio.

La reacción, sin embargo, es saludable. Claro que sí...!

Aunque se quiera diferenciar entre el castigo aplicado a unos y a otros, y las distintas razones que tuvieron los clubes para presentar apelaciones.

En esto, los dirigentes vuelven a su condición de simpatizantes. Y el simpatizante, cegado por su amor a unos colores, considera que el puntapié que dio su jugador no fue malintencionado, y cree —a pie juntillas— que el golpe del adversario es aleve o criminal y descalificador.

Ver la paja en el ojo ajeno y no la viga en el propio, ha sido y será un defecto de los dirigentes.

Pero la Asociación, como entidad, como conglomerado, no puede seguir supeditada a las opiniones y actuaciones de los dirigentes que obran como simpatizantes y piensan como linchas acérrimos de sus conjuntos.

# Café caliente, café...!

Ricardo Muzzio nos visitó para comunicarnos que está prácticamente terminado su libro "Reflexiones de mi sarda". Al parecer, está buscando un dibujante para que diagrame la tapa, y luego irá a la imprenta.

Extraemos otros párrafos del libro del estimado veterano:  
PUNTERO: Antes se lo llamaba wing, y ahora le dicen extremo. Se llega a cada extremo para hablar de los futbolistas!

VALDA: Hubo un tiempo en que la gente decía: "Es un hato que sabe mucho". Después la gente dijo: "Este no sirve ni para hacer masajes..." Y ahora hay gente que dice: "Después de todo, Valda es un hato que sabe...".

ARQUERO: Hay un arquero que no sabe salir, pero sale todas las noches.

ORTUBE: Cuando apareció Oscar, la gente dijo: "Ojalá que sea mejor que Arturo...". Ahora, cuando Arturo dirige, la gente piensa: "Ojalá que arde mejor que su hermano".

ENTRENADOR: Había un entrenador que le decía a un volante: "Usted me lo toma al número ocho de ellos y no lo suelta". Era inútil. El volante sólo sabía tomar cerveza y uno que otro chufflay.

SUPLLENTE: Aquel tipo, que aparecía siempre de suplente, recibió el mote de "carpintero". Siempre estaba en el banco.

MUNDIAL: Para qué vamos a preocuparnos de ir a Munich, algo yo, si dentro de cinco años tendremos el mundial en Buenos Aires?

DEDICATORIA: Dedicaré mi libro a todos los que juegan muy bien al fútbol del coc de la lengua.

## En el fútbol hay frases como esa de .. "hogar dulce hogar"

-Hay frases que deberían figurar en un marco, como aquella de "Hogar dulce hogar" o "Bienvenidos los que llegan a esta casa".

Esas frases, en el ambiente futbolístico, serían éstas:

- 1.—"Vamos a efectuar una reestructuración total a partir del próximo año"
- 2.—"Necesitamos gen

te con amor a nuestros colores"

3.—"Lo que falta es la infraestructura.

4.—"El torneo nacional es una verdadera maratón"

5.—"Estamos cansados de extranjeros que no aportan nada".

6.—"Tenemos ideas nuevas y vamos a hacerlas realidades".

## El fútbol originó su muerte

-EL PASO, TEXAS, 7 (AP).—Tomás Sánchez, futbolista de 16 años, del Anthony High School, de Anthony, Texas, murió anoche de las lesiones que sufrió en un partido contra el Reserve N.M.

Sánchez trató de detener una ofensiva del Reserve, chocó con uno de los jugadores

y abandonó el campo quejándose de dolores en la cabeza, dijeron los voceros del colegio.

Un médico llamó a una ambulancia pero Sánchez llegó cadáver al hospital.

No se emitió un dictamen sobre la causa de muerte en espera de los resultados de la autopsia.

## Una "solitaria" transmisión que llegó a miles de oyentes

-Radio Deportes y la Verdad desde la Cancha" fue la única audición que transmitió desde Asunción (como lo hizo también desde Buenos Aires), las alterativas del partido que por las eliminatorias mundiales jugaron los seleccionados de Bolivia y Paraguay

Destacamos el hecho a manera de satisfacer a muchos de nuestros lectores que seguramente comprendiendo el esfuerzo que significa transmitir desde fuera del país, dirigieron a esta redacción conceptuosas notas de felicitación a los Echavarría, Lazarte y compañía.

## Acusan de traficante a jugador del "Ajax"

PARIS, 4 (ANSA).— Un jugador del equipo holandés del "Ajax" fue arrestado en París acusado de tráfico de estupefacientes.

Se trata de Hans Smit, de 24 años, forma parte del equipo de reserva del "Ajax" de Amsterdam, y fue sorprendido por la policía cuando entregaba a dos jóvenes en la capital francesa un paquete conteniendo estupefacientes.

Según se informó, Smit había venido con frecuencia últimamente a París desde Holanda con cantidades de "brown sugar", que es definido en el mercado clandestino como un caro tipo de heroína.

En el paquete que llevó a la prisión al futbolista y a sus dos clientes se encontraban —según se supo— 250 gramos de "brown sugar".

Este producto, según la policía parisina, se vende en el mercado clandestino francés a un precio equivalente a cien dólares el gramo.



**Adolfo Flores**

-Goles de todas las marcas, goles de todos colores, goles de todos matices los goles de Adolfo Flores.

# MARIO ROJAS ARIAS DE VOCACION, CRACK

"El fútbol debe jugarse con humildad". Simpleza de un crack, ahora al servicio de Municipal.

Se trata de Mario Rojas Arias (salteño, nacionalizado boliviano, 30, casado, 2 hijos), anteriormente gran defensor del club Bolívar, y ahora dispuesto a reeditar sus buenas actuaciones previas, visitando la casaca comu-

Se trata de Mario Rojas Arias (salteño, nacionalizado boliviano, 30, casado, 2 hijos), anteriormente gran defensor del club Bolívar, y ahora dispuesto a reeditar sus buenas actuaciones previas, visitando la casaca comu-

Es que este buen deportista se ganó el aprecio de todos: adictos o contrarios; por capacidad, personalidad y sencillez. El beneficiado —obvio— fue el elenco edil que así reforzó considerablemente su retaguardia para encarar con posibilidades, esta nueva versión del nacional futbolero por la copa "Simón Bolívar".

No quisimos dejar pasar la oportunidad para dialogar con Rojas, en torno a su pase, quizá el más "sonado" de la temporada y lo visitamos en su domicilio, para lograr la nota que reproducimos textualmente en esta entrega.

—¿Qué recuerdos gratos le dejó su paso por Bolívar?

—Muchos campeonatos, amigos, buen trato de dirigentes. A mí me trataron muy bien en el club Bolívar. Lógicamente, momentos muy lindos tuve cuando estando por primera vez en el club salimos campeones, en 1967. Después nos vino una buena racha de títulos, ganando primero el campeonato local y luego el nacional.

Momentos gratos también cuando en la copa Libertadores de América estuvimos peleando un grupo para pasar a la siguiente ronda.

¿Cuántos títulos logró con Bolívar?

—Bueno, mire muchos son que se me escapan a la memoria. Creo que los mejores momentos del club Bolívar fueron 1968-69, donde salimos campeones por partida doble.

—Usted jugaba de marcador de punta y luego fue

al centro, ¿dónde se siente más cómodo?

—Yo siempre alternaba los dos puestos en las puntas y siempre luchaba por ese sector, porque tenía

—En criterio, ¿cuál defensa de Bolívar fue mejor?

—Tuve dos oportunidades de conformar buenos equipos en Bolívar, los a-



—Rimassa y Rojas; dos elementos valiosos para las aspiraciones de Municipal.

más facilidad para proyectarme, pero hubo un momento en que uno llega, digamos a comprender que el fútbol hay que tomarlo más en serio, ciertas cosas hay que olvidarlas, porque dentro de la cancha hay que jugar en función de equipo, no para que la tribuna nos aplauda. Creo que el puesto que actualmente desempeño es muy serio y creo que no tengo que estar jugando para la tribuna; eso comprendí y acepté el lugar, en el que, además, me siento muy cómodo.

—¿Qué siente cuando lo llaman el "señor del área", el "doctor Rojas"?

—Eso dejo a la tribuna, al fútbol hay que juzgarlo con humildad. Pienso

que me falta mucho para llegar a justificar esas de nominaciones. Pienso que siempre hay algo que aprender.

—¿Siete dejar Bolívar?

—Desde ya, me considero profesional, claro que siento dejar a los muchos amigos, quienes me trataron muy bien, pero creo que en el club Municipal eso desaparecerá porque siento que me tratarán de la misma manera. En el primer entrenamiento me presentaron a los amigos y creo que hay una familia muy bien conformada. Son muchachos fabulosos todos, muy buenos, hago notar que los mismos dirigentes se llevan muy bien con los jugadores; creo no voy a sentir mucho el cambio. Quiero agradecer por el recibimiento que fui objeto, creo que tengo que retribuir con mi rendimiento en bien del equipo.

—¿Le dio dinero el fútbol, hasta ahora?

—Bueno, no me puedo quejar del fútbol, puesto que me dio muchas satisfacciones, no puedo decir que me dio plata, pero las alegrías fueron muchas. Algo en el rubro económico. Claro que para mí, jugar fútbol es felicidad, es parte de mi vida, no puedo decir que no me dio satisfacciones porque eso sería absurdo. Yo soy profesional y tengo que brindarme a la divisa que defiendo.

—¿Qué opina de nuestro seleccionado en la eliminatoria?

—Estas cosas, creo que hay que olvidarlas, puesto que siempre hay por qué empezar de nuevo. Pienso que nos sirve de una experiencia más para todos nosotros.

—¿Rojas debía estar en esa selección?

—Eso dejo a las personas que ven el fútbol de afuera. Sería absurdo que yo mismo diga que debía estar.

—¿Qué aspiraciones en contró en Municipal?

—Con el entusiasmo que encontré y la conformación que se tiene, creo que Municipal se clasifica cam-

peón este año que esté yo a que observé la de los muchachos que tienen humildad hacia técnico, así, dará sus frutos.

—A propósitos, ¿cuál fue el mejor que tuvo en su vida deportiva?

—Fueron mis todos hermanos. Ningún hombre porque de todos siempre algo.

—Con Municipal, ¿cómo se llevan los equipos de su vida profesional?

—Tres, Sa Tucumán, que profesional, luego ahora Municipal.

—¿Algo más que le interesa?

—Quiero mucho a la hinchada de Bolívar. Creo que comprenderé mejor si salí a la cancha a jugar, ponderar hasta el día. Ahora que entiendan que del fútbol; me da otra casa, la misma ma-

Blanca de  
"MARAVILLA"  
COMO  
Y DEPO

Blanca de  
esposa de  
ce cuatro  
niendo a M  
ses de edad  
zos y obser  
vesuras de  
nos siete n  
confesiones  
"Como  
miro a mi  
mi es el me  
deportista,  
cumplir con  
bligaciones  
un buen pro  
El Mari  
poso y el M  
deportista, e  
plemente es  
so".

**FRANKLIN GUACHALLA:**

**EL CARIÑO FUE RECOMPENSADO**

Un título, el correspondiente ascenso a la división privilegiada del fútbol paceño, pero muchos problemas previos.

Ese, otro capítulo en el historial de una institución deportiva: el Club Universitario.

El sábado venció a Unión Maestranza de Viacha y conquistó el derecho de militar la siguiente temporada en la Primera "A". Pero, como siempre toda empresa tiene su artífice, HOY DEPORTIVO acudió al entrenador del plantel, Franklin Guachalla, a fin de conocer detalles afines a la conquista que representa el retorno tras tres torneos en los que se trabajó con una meta: la división mayor del fútbol local.

"Mire —dijo Guachalla— más que un entrenador, pienso que soy un amigo de este equipo. Se vió, son muchachos jóvenes, dúctiles para trabajar entonces la mayor felicidad fue obtener este campeonato. Más para mí, porque este es mi club. Encontrarme con mocosos que

anteriormente militaron en la cuarta especial, y ahora coronan para su institución, el retorno a primera división".

—¿Cómo piensa encarar la temporada del siguiente año?

—Bueno, usted conoce las contingencias de este trabajo, no puedo decir si seguiré o no, todo depende de los dirigentes. Lo único que puedo decir es que cumpla con la misión en la que me empuñé. La felicidad es para todos los muchachos. Siempre recaké que estos muchachos estaban dotados técnicamente, y por ello creo haber cumplido, con el anhelo y con el cariño que tengo a mi institución.

—¿Hace cuanto tiempo está vinculado a la "U"?

Desde la segunda división luego cuando fuimos campeones nacionales, y luego, desde hace tres meses en que me hice cargo de Universitario, cuando el equipo estaba a siete puntos de los primeros que eran Maestranza, Diamantes y Olympic, pero tra-

bajando y haciendo entender a estos mocosos, fuimos escalando posiciones, hasta culminar primeros la campaña.

—¿Cuál fue el momento más amargo que pasó en Universitario?

Cuando me enteré, lejos de la Patria, que habíamos descendido. Ese fue el momento más amargo, porque siempre pensé que Universitario no debía descender, sino mantenerse en la división privilegiada, pero ahora que ha vuelto, creo yo y espero que entrará íntegramente a trabajar, para que este club se mantenga y sea una verdadera institución, tal cual fue mi deseo, porque a Universitario lo veo desde 1948 cuando con unos cuantos amigos empezamos a reorganizarlo para que sea un club que llegue hasta la primera división, cumplimos nuestro anhelo el año 1963, luego campeones nacionales y ahora nuevamente arriba. Queremos ser una institución como las hay fuera de nuestras fronteras. Ese es mi mayor deseo".

**GONGORA: NACIO PARA TRIUNFAR**

—Tiene 18 años de edad. Juega en Universitario desde la cuarta especial, cuando tenía 12 años. Es un crack en potencia.

Dialogamos con él, y estas fueron sus expresiones:

—Pienso alternar el año que viene en primera división. Este es mi club, lo quiero. Es la primera vez que estoy en la profesional, y pienso llegar lejos".

—¿Se necesita ayuda de la Universidad para llevar adelante el club?

—Yo creo que sí, pues to que el equipo actualmente sólo está mantenido por algunos dirigentes. Quisiera que dependa de la "U" para que sea un equipo grande.



—Vásquez y Reguerín: dos elementos fundamentales para la conquista del título que ahora acaricia el representativo de nuestra superior casa de estudios.

—La "vuelta olímpica" y los festejos consiguientes. Luego de tres temporadas Universitario vuelve a Primera "A". Parece que sus adictos también.



—HOY DEPORTIVO Y Franklin Guachalla. Diálogo cordial tras un éxito rotundo.

**ERNAN LOPEZ: OBLIGACIONES DE LA UNIVERSIDAD**

Es ingeniero, se llama Hernán López. Asumió la presidencia de Universitario en los momentos más difíciles y, trabajando criteriosamente, lo reencumbrió.

—¿Hace cuánto tiempo está vinculado a la institución?

—Bueno, desde el descenso de Universitario. En realidad yo hice cargo de la institución, vi que había un problema terrible en lo económico, y de ahí es que todos los directores vimos que era necesario que la juventud se hiciera cargo del equipo. Naturalmente no estábamos preparados para ello, pero como vi que teníamos juventud, teníamos fe en ella, le dimos su lugar y llegó a lo máximo. Esta gente pertenecía a la cuarta especial, en la que también jugaba Eduardo Angulo. Hemos visto lo que actualmente es Angulo, estos muchachos también seguirán ese camino, tenemos total confianza. Por ejemplo, el chico Góngora, pronto será un crack para el fútbol boliviano. Pasando a otra cosa, algo que quiero relatar: la labor esforzada de nuestros dirigentes. Puedo citar entre uno de los más prominentes al ingeniero Johnny Delgado. Es un hombre que desde balanzas da su aporte para que el club Universitario nuevamente se empine, porque la institución, necesariamente siendo un patrimonio de la Universidad, vaya arriba. Además, entendamos, el club Universitario representa a la juventud. A la esencia misma del futuro patrio que se está formando actualmente en las aulas de San Andrés y también, potencialmente, en los colegios secundarios, donde se está educando intelectual y deportivamente. Nuestra gente viene de allí.

—¿En la presente temporada, recibieron ayuda económica por parte de la Universidad?

—La mentablemente no. La Universidad se olvidó, eso debemos lamentar porque entiendo que todos los que egresamos de la Universidad debemos, como punto fundamental, colaborar para que la juventud se forme; se haga hombre, pero con todas las posibilidades que la Universidad le debe dar, tanto en lo moral como lo intelectual y deportivo. Este éxito, pienso que hará volver al club a mucha gente profesional que dé su aporte económico. Intentar-mos también relacionarnos nuevamente con la Universidad, porque está obligada a fomentar el deporte.





-El actual campeón nacional de ajedrez, Juan Carvajal Allaga (en la foto) no participará en el próximo torneo mayor nacional a realizarse en Santa Cruz. Se limitará a esperar al ganador de ese evento, con quien deberá sostener un match posible mente a 12 partidas, en el que estará en juego el título. El tiempo tendrá que ser bien aprovechado por el actual titular y de su preparación teórica y técnica dependerá si retiene o no la corona.

# SANTA CRUZ SERA SEDE DEL CAMPEONATO MAYOR

La Federación Boliviana de Ajedrez y la Asociación de Santa Cruz, anunciaron hace pocos días la pronta concreción del décimotercer torneo mayor nacional de ajedrez.

El evento se cumplirá en la capital oriental, a partir del próximo 19 de noviembre.

En principio esa justa ajedrecística debía llevarse a efecto en la localidad de Montero, pero razones de orden económico impidieron ese propósito, asumiendo entonces la responsabilidad, la Asociación de Ajedrez de Santa Cruz.

Fijada la fecha de iniciación del indicado torneo, emitida la respectiva convocatoria, y ya inscritas como asociaciones, correspondió a la Federación del deporte ciencia, procurar en lo posible una fiscalización adecuada para que el desarrollo de la competencia, se efectúe dentro del marco de lo que las circunstancias demandan por tratarse de un torneo de real jerarquía.

Por otra parte correspondió a la Asociación anfitriona, crear las condiciones necesarias y aptas, haciendo que los participantes, no tengan que afrontar problemas como ya en anteriores oportuni-

dades se presentaron, con las cuencias por todos conocidas.

## CONGRESO

Paralelamente al Torneo Nacional de ajedrez, se efectuará el quinto congreso ordinario nacional que serán elegidas las nuevas Juntas de la Federación Boliviana del deporte ciencia.

Al respecto es bueno señalar algunas reflexiones que nos demuestran hasta ahora el ente Federativo, maduramente desde 1965, se desarrolla en medio de la inercia lo que que el ajedrez no haya podido evitar el estancamiento en el que se encuentra.

Ahora es la oportunidad de tomar conciencia y buscar por todos los medios terminar con el prorroguismo, bien lograr una renovación dentro del seno de la Federación Boliviana. Hasta el momento, según critican muchos dirigentes del ajedrez el ingeniero, Macario Espinoza, sería como serio candidato a la cabeza del máximo organismo rector del ajedrez nacional.

## ASOCIACION DE LA PAZ RENOVARA DIRECTORIO

En la segunda quincena del presente mes, la Asociación de Ajedrez de La Paz, realizará las respectivas elecciones para renovar el actual directorio de esa institución deportiva.

A lo largo de 1972 y parte del año en curso, la actividad que se desarrolló en dicha asociación fue nada más que el esfuerzo de gente de buena voluntad y amante del juego ciencia, ya que el principal ejecutivo Octavio Uriste brilió por su ausencia dejando en el abandono dicha organización para lo cual había sido elegido en medio de mucha expectativa. Resultado final, un nuevo frente a los aficionados al juego ciencia aglutinados en esa Asociación.

Con motivo de las próximas elecciones, los afiliados tienen la oportunidad de elegir a sus nuevos dirigentes, buscando gente capaz y sobre todo que verdaderamente sirva al ajedrez y no se aproveche de él para su beneficio personal.

El refrán ya lo dice: "Renovarse es vivir" y esa tendrá que ser la meta de todos cuantos participen en las próximas elecciones en la Asociación de Ajedrez de La Paz.

## DUELO EN EL AJEDREZ: MURIO LEONIDAS STEIN

-El ajedrez mundial está de duelo. Hace pocos días, dejó de existir en la capital soviética, el gran maestro internacional de ajedrez Leónidas Stein.

La muerte lo sorprendió cuando se aprestaba a viajar a Inglaterra, para posteriormente dirigirse a Petrópolis, Brasil, donde tenía que participar en el Torneo Interzonal, evento clasificatorio para el título mundial del deporte ciencia.

Stein nació en Leningrado, el 12 de noviembre de 1934, conquistando en tres ocasiones el campeonato soviético: 1963, 1965 y 1970.

También obtuvo el campeonato de las Fuerzas Armadas de su país en 1955 y el campeonato de Ucrania en 1960 y en 1962 logró el título de gran maestro, otorgado por la Federación Internacional de Ajedrez.

Leónidas Stein, se caracterizaba por poseer extraordinarias cualidades para el deporte de las 64 casillas y 32 trebejos. Varias veces integró el equipo Olímpico de la URSS, consiguiendo triunfos resonantes, ante jugadores de verdadera jerarquía.

Su triunfo más reciente fue en Las Palmas, Es-

paña, el pasado mes de abril.

El ajedrez soviético pierde con Stein una de sus

relevantes figuras ajedrecistas de todo un gran con-

migo y maestro



## PARA VER EN EL TABLERO

La presente partida sirve para que los lectores encuentren además el jaque mate. Veamos su desarrollo:

BLANCAS NEGRAS

- |          |      |        |
|----------|------|--------|
| Alekhine | 1911 | Tenner |
| 1. P4R   | P4R  |        |
| 2. P4AR  | A4A  |        |
| 3. C3AR  | P3D  |        |
| 4. C3A   | C3AR |        |
| 5. A4A   | C3A  |        |
| 6. P3D   | A5CR |        |
| 7. C4TD  | PXP  |        |
| 8. CXA   | PXC  |        |
| 9. AXPA  | C4TR |        |
| 10. A3R  | C4R  |        |

Y Alekhine sacrifica la dama y da mate en cinco jugadas. Corresponde ahora a los aficionados realizar el análisis respectivo y encontrar el camino de la victoria para las piezas blancas conducidas por el ex campeón mundial Alejandro Alekhine.

## OCHO ASOCIACIONES INSCRITAS: NACIONAL

Hasta el momento ocho asociaciones confirmaron su intervención en el décimo tercer torneo mayor nacional de ajedrez a realizarse en Santa Cruz a partir del 19 de noviembre próximo.

Ellas son: La Paz, Santa Cruz, Cochabamba, Sucre, Montero, Padilla, Monteagudo, y la Asociación Provincial de La Paz.

Por la Asociación de La Paz jugarán el actual campeón pascño Eduardo Alborna, David Lanza, René Azcui y Rubén Palacios. Es de señalar que en el indicado torneo no participará el actual campeón nacional Juan Carvajal Allaga.



# Profesionales

## Dr. Aníbal Rivero Delfín

MEDICO DE NIÑOS

Comunica a su distinguida clientela que de regreso de los Estados Unidos atenderá nuevamente en su Consultorio de la Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobma 3er. piso. Teléfono 55742. — Consultas de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Miguel J-26. Teléfono 83629. — Casilla No. 3601.

## Dr. Carlos Muñoz A

ESPECIALIZADO EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA EN BRASIL Y EUROPA ATIENDE NIÑOS Y ADULTOS

Fracturas, Rayos X., Corrección deformidades de nacimiento, Corrección de deformidades reumáticas, Heridas, cicatrices, quemaduras en las manos. Miociguria de nervios periféricos de los miembros. Cambio de articulaciones enermas: cadera, rodilla, dedos, por artificiales.

CONSULTORIO: Ayacucho 208, quinto piso, de 14 a 19 horas sábados de 9 a 12 y 30. — Teléfono 52265. Domicilio 43075-20461 Casilla 1256.

## Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfermedades y cirugía del CUELLO - BOCIO - ESTOMAGO - HIGADO y VÍAS BILIARES - PANCREAS - INTESTINOS - HERNIAS - VARICES y sus Complicaciones - CIRUGIA DE MAMA.

Consultas Hs. 15 a 19 - Edificio Cine Scala - 3º piso Tel. 22692 - 55945 - Cas. 414

## Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia No. 1 de México D.F.

Enfermedades de señoras - Atención Prenatal - Partos. — Consultorio: Belisario Salinas 278 - Consultas de 4 a 7. — Teléfono Consultorio 41003. — Domicilio 20227.

## Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.

Consultorio: Ayacucho 230 — Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 24143 — Favor reservar hora.

## Dr. Edgar Tardío Domínguez

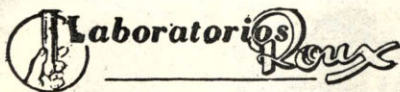
MEDICO - CIRUJANO - OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (Francia). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Baquer de Barcelona (España). Ex-asistente del Hospital HOTEL DIEU de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS. ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO.

Consultorio: Federico Zuazo 1553 — Tel. 43235. — Casilla 5081. — Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20. Sábados de 9 a 12.

— ON PARLE FRANCAIS —



Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE  
Dr. MIGUEL VELASQUEZ PEÑARANDA

ANALISIS: Sangre, química de la sangre orina heces, líquido, céfalo raquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicos y parasitológicas.

ATENCIONES: De 8.30 — 12 m. 15 — 19 Horas p.m. Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho). Edificio Krsul 5º piso. Oficina 509. Teléfono 24528. Casilla 2665. Teléfono domicilio 21122. —

## CLASIFICADOS CLASIFICADOS

### DEPARTAMENTOS EN ANTICRESIS

CARVAJAL.— Yanacocha 448 DEPARTAMENTO, amplio, Alto La Paz, anticrético \$b. 15.000.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 DEPARTAMENTO, pequeño Tembladerani Anticrético \$b. 20.000.

### HABITACIONES EN ANTICRESIS

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Dos habitaciones Cristo Rey, calle Medinaceli, anticrético \$b. 25.000.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Dos habitaciones. Av. Gral. Lanza, final anticrético \$b. 20.000. Dos habitaciones Villamil de Rada anticrético \$b. 25.000.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Una habitación Isaac Tamayo anticrético \$b. 12.000. Dos habitaciones en calle Tapia anticrético \$b. 7.000 y 5.000.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Una habitación c/s muebles, calle Pimila, anticrético

### TIENDAS EN ANTICRESIS

CARVAJAL.— Yanacocha 443 Telf. 54832.— Tienda con muebles Heroes del Acre alquiler \$b. 700.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Tienda trastienda mercado Uruguay, anticrético \$b. 25.000. Tienda Av. Iturralde, anticrético \$b. 15.000. Tienda habitación. Tembladerani, anticrético \$b. 10.000.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Tienda almacén depósito plaza Israel, anticrético \$b. 40.000

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Tienda trastienda, villa Copacabana anticrético 14.000.— Tienda Villa Victoria anticrético calle Asin vacía

CARVAJAL.— Yanacocha 443 Tienda trastienda, calle Max Pa-redes anticrético \$b. 46.000.

### CASAS EN VENTA

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Vende casas calle Villamil de Rada, tienda vacía, calle Pioneros de Rochdale, siete habitaciones, entrega vacía. Km. 7.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Vende casa calle

Sucre, cuatro departamentos, tien-das buena ubicación casa Av. Avaroa varias habitaciones tien-das \$b. 160.000

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Vende casas calle Bravo, 60.000. (ocasión, casa, ca-lle Alcoveza, 25.000, Casa Acha-chicala, 5 habitaciones, 35.000; Cs-sa, Villa Fátima, 38.000.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Vende casas Tembladerani para-da 2; 8 habitaciones, dos pisos, 120.000, ocasión: Casa, Alto La Paz, calle Tiahuanacu, dos pisos, 45.000, ocasión.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Vende casas, Villa Victoria, tres pisos, terraza, nue-va, buena ubicación. Otra casa, misma zona, 120.000.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Vende casas, Villa Fátima, 19 ha-bitaciones, 406 metros, 120.000, fa-cilidades. Otra casa misma zona calle Suapi, 500 metros, habitacio-nes, ocasión.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Vende casas, Villa San Antonio, departamento por estrenar, cerca cruce. Otra casa misma zona, 60.000, vacía.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Vende casas, cerca cancha Bo-lívar amplias habitaciones, 700 metros, apropiado quinta, indus-tria. Casa, calle 4 de Mayo, dos pisos, 70.000.

CARVAJAL.— Yanacocha 443 Vende casas, Villa Fátima bar-rio Combol, tres dormitorios de-pendencias, tiendas, 180.000.

### TERRENOS EN VENTA

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Vende lotes, Mira-flores calle Panamá, 300 metros, excelente lugar. Lote, calle Puer-to Rico, 200 metros.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Vende lotes, San Pedro, calle Canónigo Ayllón, 254 metros, habitaciones, buen lugar. Lotes: Achumani, ocasión.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Vende lotes, calle Jiménez 182 metros, buena ubicación. Lote, Obrajes — Bella Vista, calle 17 300 metros.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Vende lotes, Bella Vista, Av. Ma-capaca, 200 metros, Lote, Villa Copacabana, cerca cruce 200 me-tros. Lote, Villa Fátima, 110 me-tros, cerca fábrica Chocolates.

CARVAJAL.— Yanacocha 443 Telf. 54862.— Vende lotes, Alto La Paz, diferentes zonas, distintas dimensiones, ocasión. Lote, Villa San Antonio, 20 metros, 10.000.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Vende lotes, Av. 16 de Julio, con construcciones, 206 metros. Lote, Obrajes 14 de Septiembre, 620, metros.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Vende lotes, Acha-calla, ocasión.

CARVAJAL.— Yanacocha 448 Telf. 54862.— Vende lote, Ciudad Santa Cruz, 1.113 metros, buen lu-gar

## LEA LOS MARTES CINE-GUIA DE hoy

VENDO O PERMUTO  
-Negocio lucrativo  
Referencias teléfono No. 51182.

Sastrería  
THE SPORMAN  
DE GILBERTO AGUILAR



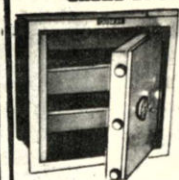
TODA UNA GARANTIA Y LO MEJOR EN SASTRERIA

FIGUEROA 788-ter. PISO OF. 4-TELF: 56032

Proteja Su Dinero de Las Huelgas Bancarias

LE OFRECEMOS

CAJAS DE SEGURIDAD



PARA EMPOTRAR CLAVE Y LLAVE

0,40 x 0,50 x 0,20 \$b. 2.600.  
0,40 x 0,40 x 0,20 \$b. 2.400.

Importadora "Fernández" Pasaje Saavedra 21 (Plaza Estadium esq. Radio Club Boliviano) Tel. 55641 - Casilla 5174

## JUVENTUD CON MODERNO PRODUCTO

Fortalece las Glándulas del hombre y restablece la VITALIDAD SEXUAL

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez, en los hombres pre-stantemente impotentes, no-tándose casi de inmediato sus efectos.



CON UNA VICTORIA

# ARGENTINA DERROTÓ A PARAGUAY Y AHORA PODRÁ IR A MUNICH

BUENOS AIRES, 7 (AP).— En el marco multitudinario de más de 60.000 espectadores, un tercio de ellos paraguayos, el seleccionado argentino de fútbol venció al

representativo paraguayo por tres a uno y se clasificó para el mundial de Alemania del año próximo.

El encuentro se disputó en el estadio ribereño de Boca Juniors, el mismo escenario en el que el conjunto argentino quedó eliminado ante Perú, en las eliminatorias para el mundial de 1970 en México, en una tarde templada y apacible.

El primer tiempo terminó uno a uno con goles de Escóbar para Paraguay a los 22 minutos y Ayala de penal, a los 35, por infracción de León contra Wolff.

En la segunda etapa Argentina superó sus deficiencias iniciales y dominó a un equipo que comenzó a dar muestras de nerviosismo, lo que significó la expulsión de Molinas a los 3 minutos. Nueve minutos más tarde Ayala convirtió el segundo gol argentino y a los 40 aumentó Guerini.

Sobre el final fue expulsado Arrúa por juego brusco.

Con este resultado Argentina logra 7 puntos en el grupo eliminatorio dos sudamericano, contra 5 de Paraguay y ninguno de BOLIVIA.

El cotejo se inició con el marco de una tarde templada y un estadio colmado por la multitudinaria presencia de simpatizantes de ambos equipos, entre ellos numerosas mujeres, jóvenes y niños.

Los primeros minutos mostraron algo más ambicioso al equipo argentino, en el que destacó la serenidad y habilidad de Babington, si bien sus defensores detectaron cierto nerviosismo que se tradujo en algunas imprecisiones.

El equipo paraguayo demostró defensa firme, con marca hombre a hombre, y buena preposición a salir jugando especialmente por la gestión conjunta de Osorio, Escóbar, Arrúa e Insfrán.

A los 20 minutos se produjo la primera infracción del partido: León contuvo violentamente a Ayala con un codazo y el árbitro lo amonestó.

Un minuto más tarde se produjo la mejor jugada argentina. Ponce cedió corto a Wolff este ejecutó preciso centro que Ayala logró empalmar de cabeza, desviando el remate sobre el travésaño.

A los 22 minutos vibró la afición paraguaya: en un rápido contragolpe Arrúa cedió a Escóbar y éste batió con fuerte tiro a Carnevali. Argentina replicó y enseguida Chazarreta, como puntero izquierdo, desvió apenas la pelota sobre el primer palo del arco de Almeida.

El conjunto local salió masivamente en busca del empate con más entusiasmo que claridad, no obstante lo cual a los 25 minutos un remate del zaguero Sá totalmente adelantado, fue desviado por el goleero guaraní.

A los 35 minutos, en momentos en que la defensa paraguaya comenzó a jugar con reciedumbre, Wolff eludió por la punta derecha

a dos rivales y León lo frenó en su carrera trabándolo licitamente dentro del área. El árbitro sin vacilar concedió el penal, que convirtió Ayala con tiro cruzado en medio de una estruendosa ovación.

Los últimos minutos fueron imprecisos y demostraron un vacío en el medio campo argentino, don de no mostraron su prestancia habitual Brindisi ni Telch, en tanto la defensa paraguaya siguió bien plantada aunque algo recia.

Sobre el final Argentina, si bien sintió la ausencia de un conductor, estuvo a punto de desviar. A los 44 minutos Ayala entró raudamente, eludió a su marcador y cedió rasante a Ponce, que no alcanzó a conectar, y en el último minuto Almeida desvió al corner un tiro de media vuelta de Brindisi.

En el segundo tiempo entró Balbuena por Babington en el equipo argentino en tanto Tito Correa lo hizo por su compañero Osorio en Paraguay.

Argentina se lanzó al ataque apenas reanudado el encuentro. Al minuto y medio un furibundo remate del marcador Correa se estrelló en el poste paraguayo y Balbuena perdió apenas el rebote, en inmejorable ocasión.

Sobre los tres minutos combina ron rápidamente por la derecha Ponce y Balbuena pero la defensa paraguaya neutralizó el intento.

El mejor accionar del equipo local ocasionó la reacción de algunos defensores paraguayos. Uno de ellos, Molinas, cometió fuerte infracción contra el marcador de punta argentino Correa, y por reincidir en el juego brusco fue expulsado por Hormazabal.

Argentina comenzó a predominar ostensiblemente y sobre los doce minutos Guerini avanzó por el centro, hirió hacia la izquierda a Ayala y éste, a la carrera, venció por segunda vez a Almeida en medio del estrépito ensordecedor de las tribunas adictas.

Los jugadores argentinos trataron de retener la pelota, tarea en la que destacó Chazarreta en tanto los paraguayos intentaron el ataque masivo. Muchas veces los delanteros guaraníes cayeron en la trampa del off-side.

Pasados los 30 minutos de juego el director técnico paraguayo trató de infundir mayor fuerza que fútbol a su delantera e hizo ingresar a Giménez en reemplazo de Insfrán.

El partido decayó notablemente pero siempre Argentina evidenció mayor presencia, en tanto Paraguay cayó reiteradamente en brusquedades.

A los 40 minutos Guerini culminó una excelente jugada y con tiro a media altura batió por tercera vez a Almeida.

A los 43 Arrúa fue expulsado por reincidir en brusquedades y poco después terminó el partido con la alegría indescriptible de los simpatizantes locales.



Seleccionado argentino de fútbol que ayer venció merecidamente al representativo de Paraguay en partido válido por las eliminatorias mundiales (Grupo Dos).

De acuerdo a los entendidos el resultado final de la tabla valorativa se ajusta a la lógica, mostrando un equipo argentino, en primer lugar, un paraguayo, luego, y un boliviano, finalmente.

# EL SELECCIONADO y ahora que...?



Mañana continuará publicándose la serie de artículos de Lorenzo Carri en torno a las discrepancias surgidas en la preparación y actuación del Seleccionado Nacional de Fútbol.

Estas notas pretenden sacar conclusiones de los aciertos y defectos de esa preparación, a la manera de un resumen sereno que podrá servir en el futuro.



## DECEPCIONARON LOS "GRANDES" EN EL CAMPEONATO ITALIANO

ROMA, 7 (ANSA). — El fútbol "grande" inflamó hoy los estadios en la primera fecha del campeonato italiano de primera división. "Decepcionaron" los "gigantes" en su conjunto, a excepción de Lazio, que se impuso sin reserva en la cancha de Vicenza.

Milán, por ejemplo, perdió como visitante ante Sampdoria Juventus logró ganar con dificultad ante

el debutante Foggia. Inter no fue más allá del empate sin goles ante otro debutante: Genoa.

Decepcionó también el partido que jugó Torino en la cancha del tercer ascendido a primera: Cesena, que mostró coraje y decisión de no dejarse atropellar en su cancha.

División de puntos entre Cagliari y Nápoli, justido triunfo de Fiorentina a expensas de Verona y por último, recuperación de

Roma, después que en el primer tiempo sufrió un gol y el brillante juego ofensivo de Bologna.

Tagliari cero Nápoli cero, Cesena cero Torino cero, Fiorentina dos Verona uno, Internazionale cero Genoa cero, Juventus dos Foggia uno, Lanerossi Vicenza cero Lazio tres, Roma dos Bologna uno, Sampdoria tres Milán dos.

## AUTOMOVILISMO RONNIE PETERSON OBTUVO AYER EL PREMIO DE U.S.

WATKING GLEN, Nueva York, 7 (ANSA). — El volante sueco Ronnie Peterson (foto), ganó el Premio Automovilístico de Estados Unidos de Fórmula Uno.

Cumpliendo una buena actuación y tras un dramático duelo a James Hunt, se adjudicó la prueba por escasas 6 décimas de segundo.

Peterson empleó un tiempo de 1 hora 41 minutos 15 segundos 7 décimas con un promedio de 190 kilómetros a la hora.

Segundo a seis décimas de diferencia se colocó James Hunt tercero, y haciendo una buena carrera se clasificó Carlos Reutemann, cuarto Hubert Hubne de Nueva Zelanda, quinto Peter Revson de Estados Unidos y séptimo, Emerson Fittipaldi de Brasil.

### MUERTOS

WATKING GLEN, Nueva York, 7 (AP). — La muerte del volante francés François Cevert en el automovilismo mundial ha perdido este año importantes figuras en la clase de Fórmula Uno.

Cevert murió ayer durante las prácticas del Gran Premio Norteamericano en Watkins Glen.

En junio, Roger Williamson de Gran Bretaña fue pasado por las llamas en el Gran Premio de Australia a la vista de millones de televidentes europeos.

En los últimos años, las competencias de Fórmula Uno han costado la vida a numerosos pilotos, entre ellos:

— El austriaco Jochen Rindt, el único campeón póstumo que registra la historia del automovilismo mundial, Rindt murió en 1970, durante las prácticas del Gran Premio Italiano en Monza.

— El italiano Ignazio Giunti falleció en un accidente de competencia de coches deportivos en Buenos Aires en enero de 1971.

— El mexicano Pedro Rodríguez pereció en un accidente en Norisring, Alemania Occidental, en julio de 1970, también al volante de un coche deportivo.

— El suizo Jo Siffert murió en octubre de 1970 durante la carrera de los campeones de Fórmula Uno en Hailsham, Inglaterra.

— El sueco Jo Bonnier perdió la vida en un accidente en las prácticas de las 24 horas de Le Mans.

También han perecido recientemente en competencias mundiales, entre otros, el neozelandés Alan Jones (1970); el italiano Lucien Bianchi (1968); el francés Jo Schlesser (1968); el británico Jackie Stewart (1968) y el escocés Jim Clark (1968).

## ATLETICO DE MADRID RECUPERO LIDERAZO

MADRID, 7 (AP). — Atlético de Madrid recuperó hoy el primer puesto en la clasificación de la Liga Española de Fútbol al derrotar a Celta de Vigo 2-0 en la sexta ronda.

Atlético de Madrid comparte la vanguardia con Valencia, amplio vencedor 5-2 sobre Santander, con ocho puntos cada uno.

Atlético tuvo que luchar mucho para lograr la victoria ya que los gallegos presentaron una sólida defensa. Los goles, uno en cada tiempo, fueron de Salcedo, interior derecho, a los 35 minutos, e Irureta, interior izquierdo, a los 63 de penal.

Valencia superó con buen juego en

todo momento a los santanderinos. Los goles de Keita, delantero centro, a los 22 y 24, el extremo izquierdo Jaime Balboa, a los 44, Sol, zaguero derecho, a los 47, Ramunt, medio izquierdo, a los 50, penal. Los goles de los visitantes fueron de Martínez, extremo derecho, a los 30, y Grande, interior izquierdo, a los 75.

El hasta hoy líder Granada perdió en Bilbao ante Atlético por 1-0, sólo cedió la punta en el torneo.

El gol de la victoria de los leones fue de Rojo Segundo, extremo izquierdo, a los 53.

## NUEVA VICTORIA DE EDDY MERCKX

LOSANA 7 (ANSA). — El Belga Eddy Merckx conquistó hoy la prueba ciclista "A través de Losana" imponiéndose al campeón del mundo Felice Gimondi. La competencia se disputó en dos turnos en subida de 5.15 (kilómetros cada una, respectivamente en línea y a cronómetro individual).

El tiempo total de Merckx fue de 23' 22" 3, mientras que Gimondi registró un tiempo de 23' 27" 3.



# MUNICIPAL VENCIO EN LA VILLA IMPERIAL

POTOSI, 7 (HOY).— Municipal de La Paz venció a Stormers Petrolero de esta ciudad por 3-1, al iniciarse esta tarde el torneo nacional de fútbol, copa "Simón Bolívar".

El cotejo fue favorable a la conformación edil, por mejores individualidades y juego de conjunto. Stormers no pudo contener a los ágiles comuneros y fue vencido justiciaramente.

Para Municipal anotaron Flores, Linares y Costa, en tanto que para la conformación dueña de casa descontó Jiménez.

Gustó el lance, que fue presenciado por unas dos mil quinientas personas, especialmente por la gestión que cumplió el elenco paceño que de esta forma inició su intervención en el nacional, llevándose dos importantes unidades que, en su momento, pueden ser decisivas para su clasificación.

## GOLEO POLICAR A SAN JOSE: 4-1

SUCRE, 7 (HOY).— Policar echó por tierra el "mito" creado en torno a San José de Oruro, al inaugurarse el nacional de fútbol goleándolo categóricamente por 4-1.

Los "santos" ingresaron con mucho predicamento al certamen y esta tarde no demostraron absolutamente nada. La representación local apabulló al plantel de Pagador sin exhibir sus mejores recursos.

**Independiente Unificada.** de Potosí Ayer cayó estrepitosamente ante 31 de Octubre. Los "diablos rojos" de la Villa Imperial lucieron coqueño atuendo y limitados recursos técnicos.

## SORPRESIVO TRIUNFO DE STORMERS: ORURO

ORURO, 7 (HOY).— Sorpresivo cuanto merecido triunfo consiguió esta tarde el elenco de Stormers, subcampeón capitalino, iniciando su intervención en

la competencia nacional de fútbol, por la copa "Simón Bolívar".

Esta tarde sometió a Ingenieros por 4-3, demostrando "gorra" y un espíritu netamente amateur. El cotejo no fue un dechado de virtudes, técnicamente, pero sirvió para demostrar que a veces el deseo de cumplir honorablemente, supera el individualismo.

Esto aconteció en Ingenieros y la derrota constituyó duro castigo. El rol de la victoria fue anotado por Veizaga, cuando transcurrían los 42 minutos de la fase complementaria.

Importante el debut de Stormers en el certamen nacional, ya que retorna a la ciudad blanca con las primeras dos unidades.

## COCHABAMBA CAMPEON NACIONAL CANASTERO

COCHABAMBA, 7 (HOY).— La representación local se clasificó vencedora del campeonato nacional masculino de baloncesto, al derrotar esta mañana al elenco de La Paz por 77-73.

La confrontación entre estos quintetos se cumplió en el epílogo mismo del torneo, habiendo llegado vallunos y paceños invictos al lance.

La victoria cochabambina fue laboriosamente estructurada, y solamente se clarificó en periodo suplementario, ya que los planteles igualaron al término del periodo reglamentario en 63 unidades.

Tuvo mucho que ver la condición de local y el apoyo constante y total del público, para el triunfo de su representante.

La Paz cumplió buena actuación, pero declinó en el alargue, resignando la confrontación y, por ende, el título del evento.

Tras este cotejo, Cochabamba finalizó primero en condición invicta, segundo La Paz, tercero Santa Cruz y cuarto Tarija.

## CLASIFICO EL ECUADOR: TENIS

GUAYAQUIL, 7 (AP) Ecuador derrotó contundentemente a Uruguay 5-0 en las eliminatorias de la copa Davis de tenis, Zona Sudamericana.

En los dos sencillos finales de hoy, Ecuador completó su amplia victoria, que se había asegurado ya al vencer los dos sencillos iniciales y el doble.

Miguel Olivera de Ecuador venció a Gustavo Stápf por 6-0, 6-1, 16.

Ricardo Icaza de Ecuador derrotó a José Luis Damiani por 10-8, 6-3 y 6-4.

Ecuador enfrentará ahora al ganador de la serie Brasil vs. Sudafrica.

## "MINEROS" JUSTI APABULLANTE MARCA

Los jugadores de 31 de Octubre, se encontraban conformes con la victoria conseguida ayer frente a Independiente Unificada de Potosí, pero no demostraban su satisfacción en cuanto a su producción futbolística se refiere.

HOY DEPORTIVO estuvo en los camarines de ambos equipos y recogió las siguientes opiniones:

**ALBERTO TORREZ:** "Fue un partido por momentos movido, no avido, sin embargo, el campo, la pelota estaba demasiado inflada. Esto determinó que nos descontroláramos todos. Por otro lado, no nos dejamos llevar por el juego del equipo de Potosí y conseguimos un triunfo que me pareció justo. El fútbol potosino está un poquito atrasado pero tiene figuras con buen dominio de balón pero eso no es todo en un equipo".

**CARLOS ALPERTO BARREIRO:** "Independiente Unificada es un equipo que corre mucho y tuvimos que trabajar bastante para ganarle, creo que el triunfo es justo aunque existen algunas fallas que superaremos en breve. Yo me encuentro tranquilo en este club pues los muchachos me trataron muy bien".

**ROQUE SEGUNDO ESCOBAR:** "No tuvimos mucho trabajo en este partido, pero tenemos la convicción de que los próximos no serán lo mismo. De todas maneras no estoy muy conforme con la producción de mi equipo. Creo que en los próximos partidos la cosa será muy diferente".

**TELMO PARQUES:** "Fue un partido discre-

to en el que nosotros entramos lentos. En el primer tiempo nos fue un poco mal, principalmente por el terreno y por la pelota que estaba muy pesada. En el segundo tiempo la desinflamos y todo salió bien. Independiente Unificada es un equipo que hizo lo que pudo pero le faltó experiencia".

**WILFREDO CAMACHO:** "Se ganó porque 31 fue más fuerte, aunque a momentos bajó su ritmo. Yo no sé qué pasa con esta gente, cuanto más se les recomienda que no subestimen al rival más lo hacen y ese es un factor negativo. Esta es la primera vez que veo un equipo potosino y creo que con este empujón sacarán mucho provecho, especialmente experiencia. Para los próximos partidos, tendremos que reajustar nuestras filas incorporando a las nuevas contrataciones, Angulo y Cuenca".

Los visitantes, por su parte, señalaban: **JUAN CARLOS METZ:** "Nuestra intención era llevarnos por lo menos un punto de La Paz, desgraciadamente nos fue mal. Tuvimos serias fallas atrás, por otra parte nos perjudicó el árbitro. Si Dios quiere, el próximo partido nos rehabilitaremos, este fue un tropiezo solamente, no una caída".

**JUAN CLAURE:** "Fue un regalo para 31, nuestra defensa demostró a lucas sus nervios. Las dos primeras caídas fueron a causa de Farías y Santillán. En el primer tiempo jugamos mejor que ellos pero después caímos por el empuje de 31".

## Cayó Aurora ante Oriente

SANTA CRUZ, 7 (HOY).— Oriente Petrolero debutó victoriosamente en el campeonato nacional de fútbol, sometiendo esta tarde a Aurora de Cochabamba por dos tantos contra uno.

La confrontación se cumplió en el estadio "William Bendek",

ante apreciable cantidad de espectadores.

Oriente ingresó muy nervioso al encuentro y su producción no pasó de regular durante todo el desarrollo del mismo. Aurora no aprovechó esa situación y cayó sin atenuantes.

## Petrolero sometió a Real

COCHABAMBA, 7 (HOY).— Petrolero no tuvo inconvenientes para doblegar esta tarde a Real Santa Cruz por dos tantos contra cero, iniciando así su participación en la ronda clasificatoria de la copa "Simón Bolívar".

La conformación local evidenció superioridad, especialmente en la etapa complementaria justificando de esta manera su victoria. El cotejo, presenciado por regular cantidad de espectadores, se cumplió en el estadio "Félix Capriles" de esta ciudad.

# VICTORIA DE "31" EN DECEPCIONANTE MATCH

Un pobre, un triste partido que protagonizaron (no se puede decir que animaron...) 31 de Octubre e Independiente Unificada de Potosí. Escaso saldo de fútbol en este partido inaugural del torneo "Simón Bolívar" que permitió una victoria amplia, pero no convincente del equipo local.

Desilusionante espectáculo, del que puede considerarse responsable al subcampeón paceño, que en muy pocas oportunidades encontró la fórmula para jugar COMO PUEDE Y COMO SABE.

Independiente Unificada carece de valores importantes pero hubo momentos en los que 31 de Octubre anduvo más errado, pareció más confundido y sobre de recursos que su contricante.

## EL ARBITRO

Luis Antequera, el juez cruceño, hizo comentar algunas de sus decisiones (e indecisiones) a falta de verdadero espectáculo futbolístico.

Erró muchas veces en la concesión de la ley de la ventaja, otorgando tiros libres que cortaban el escaso ritmo que el cotejo tenía.

No cobró un evidente penal cometido contra Paredes en la primera etapa.

Y en un cotejo donde no pasaba nada (salvo la actitud del zaguero visitante Araújo que fue expulsado) Antequera encontró la manera de complicarse sin motivo.

## 31 DE OCTUBRE

Salió como para marcar 2 goles en los primeros

tres minutos (ante dos oportunidades clarísimas que tuvo Castro) y consiguió un gol a los 4 minutos y otro—mediante autogol del visitante Santillán—a los 9.

Peró con dos goles a favor, siendo más equipo que su adversario, el conjunto albo interpretó una sinfonía de desaciertos, de pases equivocados, de rechazos de balones a cualquier parte, de escasa claridad ofensiva.

Repetimos que el rival no exigía, que no marcaba a presión ni cosa por el estilo, y entonces se podrá comprender la decepción que generó 31 de Octubre especialmente cuando el campeón potosino consiguió reducir la diferencia.

Si el partido en líneas generales, fue malo, la primera etapa fue pésima, y 31 de Octubre asumió la responsabilidad de una mediocridad que aceptaba todos los silbidos y todos los reproches.

## LLEGAN LOS GOLES

La lesión del arquero titular de Independiente Unificada (Benítez) se produjo a los 9 minutos: ya había marcado un gol Paredes y poco después de ingresar el guardavallas remplazan te Córdova, el mismo Paredes marcó otro, y después otro más.

Es decir: a los doce minutos, los albos ganaban por 5-1, SIN QUE HUBIESE CAMBIADO FUNDAMENTALMENTE su ritmo de fútbol

Claro está que con diferencia tan abrumadora y sin visos de reacción por parte del campeón potosino—la tarea de 31 de Octubre se simplificó, apareció cierta claridad, se tranquilizaron muchos de sus hombres y hubo atisbos de mejor fútbol.

(Atisbos repito, que no alcanzan a disimular los defectos generales) Falta un gol para completar la media docena, y lo hizo Barreiro, a sólo diez minutos del final, sin que ese gol sacara al público del sopor en el que había ingresado mucho antes.

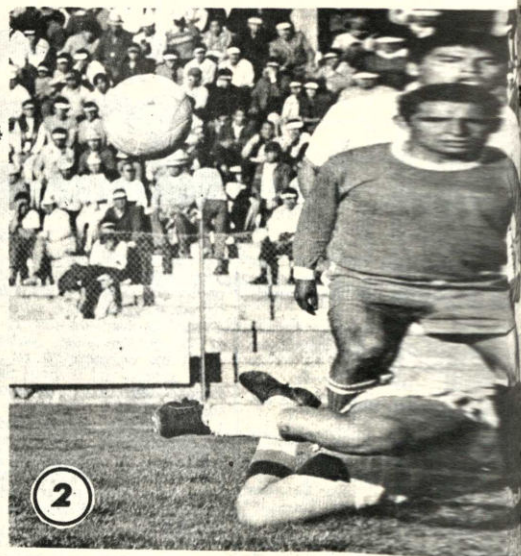
## EL VISITANTE

Dicho casi todo sobre un partido malo, habrá que añadir que el conjun-

to de Potosí desilusionó a quienes esperaban algo más del elenco visitante.

Su arquero tuvo fallas y su defensa también (una de esas fallas dobles originó el increíble segundo gol de 31 de Octubre); en el medio campo, escasa fuerza y nada de proyección. Y adelante, sólo Metz, en uno que otro remate, y en el centro violento que permitió el único gol potosino (al empalmar Núñez o Justiniano) hizo pensar que había ciertas probabilidades ofensivas.

Benites, golero de Unificada deja pasar nerviosamente un balón (1) mientras en otra oportunidad contiene bien (4) En otra foto su colega Escobar de 31 queda pagando (2). El partido se desarrolló dentro de un trámite mediocre y desordenado (3 y 5)



## PIZARRA

### EN LA PAZ:

31 DE OCTUBRE 6

INDEPENDIENTE U. 1

### EN ORURO:

INGENIEROS 3

STORMERS 4

### EN COCHABAMBA:

PETROLERO 2

REAL STA. CRUZ 0

### EN SUCRE:

POLICAR 4

SAN JOSE 1

### EN POTOSI:

STORMERS PET. 1

MUNICIPAL 3

### EN SANTA CRUZ:

ORIENTE PET. 2

AURORA 1



## POSICIONES

### SERIE "A"

| EQUIPOS           | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | Pts. |
|-------------------|----|----|----|----|----|----|------|
| 31 DE OCTUBRE     | 1  | 1  | 0  | 0  | 6  | 1  | 2    |
| STORMERS          | 1  | 1  | 0  | 0  | 4  | 3  | 2    |
| ORIENTE PETROLERO | 1  | 1  | 0  | 0  | 2  | 1  | 2    |
| AURORA            | 1  | 0  | 0  | 1  | 1  | 2  | 0    |
| INGENIEROS        | 1  | 0  | 0  | 1  | 3  | 4  | 0    |
| INDEPENDIENTE U.  | 1  | 0  | 0  | 1  | 1  | 6  | 0    |

### SERIE "B"

| EQUIPOS            | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | Pts. |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|------|
| POLICAR            | 1  | 1  | 0  | 0  | 4  | 1  | 2    |
| MUNICIPAL          | 1  | 1  | 0  | 0  | 3  | 1  | 2    |
| PETROLERO          | 1  | 1  | 0  | 0  | 2  | 0  | 2    |
| REAL STA. CRUZ     | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  | 2  | 0    |
| STORMERS PETROLERO | 1  | 0  | 0  | 1  | 1  | 3  | 0    |
| SAN JOSE           | 1  | 0  | 0  | 1  | 1  | 4  | 0    |

PROXIMA FECHA. — Domingo 14, en La Paz: Municipal-San José, en Oruro: Ingenieros-31 de Octubre, en Santa Cruz: Real Santa Cruz-Stormers Petrolero, en Cochabamba: Petrolero-Policar, en Potosí: Independiente Unificada-Oriente Petrolero y en Sucre: Stormers-Aurora.

## APUNTES

Algo así como 7 mil personas en las tribunas; algunos centenares de espectadores volcados en favor de Independiente Unificada de Potosí, y el resto sin mayor fervor por el equipo local.

La barra potosina apareció con banderas (alguna improvisada con un recorte de ayón rojo) pero las banderas desaparecieron a medida que 31 de Octubre conseguía goles

Sobresaltado ingreso del arquero suplente Córdova en el equipo potosino: se salvó a los 30 segundos, le marcaron un gol al minuto de estar en el campo, y otro a los 3 minutos.

Antequera, el juez circulaba por los sitios menos convenientes: por lo menos en dos ocasiones desvió el balón.

En las butacas, Gonzalo Aramiayo gritaba y aplaudía los goles de Municipal. El casi solitario simpatizante edil salió rebosante, ignorando el mal partido que había visto.

Mucha gente siguió más atentamente el partido Argentino — Paraguayo, que retrasmittían algunas emisoras radiales, que el cotojo que se veía en el Estadio Siles.

Como preliminar, jugó la segunda de Ferroviario, tuvo algunas cosas sensacionales y le ganó a Litoral en un partido de esa división (Hizo tantas cosas buenas ese conjunto de segunda, que algún hacha ferroviario pensó por qué se pudo descender de categoría teniendo tanta reserva...)

No vimos a Mauro Cuéllar todavía con el rostro jubiloso tras el triunfo de Universitario en el torneo de Primera "B".

Y no debutó Angulo cuando muchos esperaban ver en 31 al eficiente jugador de Universitario, y Mariscal Santa Cruz.

## SINTESIS

Síntesis de la fecha cumplida ayer en el estadio Hernando Siles, por el torneo nacional de fútbol.

### GOLEADA MINERA

31 DE OCTUBRE (6): Escóbar, Estrada, Cuellar, Cordero, Tórriz, Quevedo, Castro, Saavedra, Paredes, Almagro y Barreiro. INDEPENDIENTE UNIFICADA (1): Benítez (Córdoba), Araújo Fariás, Claude, Santillán, Quicaño, Metz, Justiniano, Varaona, Núñez (Ramos) y Barrón.

GOLES: Saavedra (31) 3', Santillán (IU) en contra 9', Justiniano (IU) 33' de la primera etapa; Paredes (31) 5', 10', 12' y Barreiro (31) 35' de la complementaria.

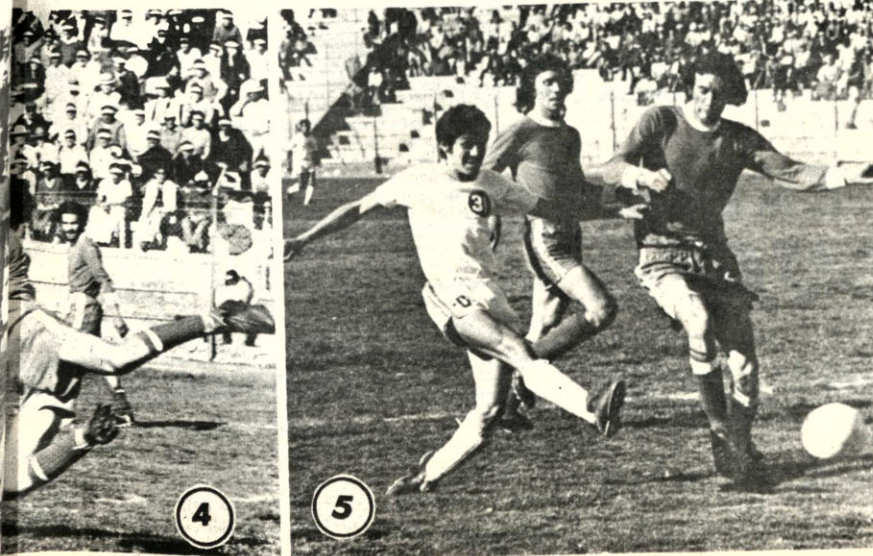
EXPULSADOS: Araújo de Independiente Unificada.

ARBITRO: Jorge Antequera, de Santa Cruz.

RECAUDACION: 6.759 entradas, 57.621 pesos.



3



4

5



Un defensor de Promoción 50 bloquea el remate de la ofensiva de Insegeomil, en el encuentro jugado ayer por ambos equipos. Los "bachilleres" consiguieron su primer triunfo en la ronda de clasificación.

# VENCIO PROMOCION A INSGEOMIL: VOLIBOL GIMNASIA Y CHACO TAMBIEN TRIUNFARON

Promoción 50 consiguió su primer triunfo en la serie de clasificación del campeonato oficial de volibol de La Paz, al vencer en la jornada dominical al representativo de Insegeomil. Los "bachilleres" necesitaron de dos canchas para someter a sus rivales que demostraron serias fallas en su preparación, tanto física como técnica.

El resultado final de ese encuentro fue de dos canchas contra cero, con parciales de 15-10 y 15-11. En los encuentros femeninos de la víspera, se notó la superioridad de los equipos que durante su campaña en las dos primeras ruedas se ubicaron como líderes del torneo.

Gimnasia y Esgrima, el puntero del campeonato durante la segunda ronda del certamen, dio cuenta de Inglés Católico en un match que resultó atractivo en la primera cancha, principalmente por la resistencia que opuso el con-

junto católico. Sin embargo, esta vez se vino abajo durante la segunda cancha que fue aprovechado por el atacante que en base a Ana María Arteaga incuestionado triunfo. El score final del partido fue de dos canchas contra una, con parciales de 17-15 y 15-7.

En esa misma categoría, Chaco se vino abajo durante la primera rueda su condición de invicto y que a las dos ruedas sólo fue vencido en una, venció a San Antonio por dos contra cero, con parciales de 15-10 y 15-11. Todos los equipos que actuaron en esa instancia acusaron una evidente baja, por un receso de más de un mes de las actividades libolistas.

La competencia continuará el próximo lunes.



San Antonio, equipo volibolista que inició con una derrota ante Chaco Petrolero, su campaña con miras a campeón.

## POSICIONES EN VOLIBOL

### VARONES

| EQUIPOS       | PJ. | PG. | PP. | WO. | Pts. |
|---------------|-----|-----|-----|-----|------|
| ALAS          | 1   | 1   | 0   | 0   | 2    |
| LITORAL       | 1   | 1   | 0   | 0   | 2    |
| PROMOCION 50  | 1   | 1   | 0   | 0   | 2    |
| SIMON BOLIVAR | 1   | 0   | 1   | 0   | 1    |
| MARISCAL      | 1   | 0   | 1   | 0   | 1    |
| INSGEOMIL     | 1   | 0   | 1   | 0   | 1    |

### DAMAS

|                 |   |   |   |   |   |
|-----------------|---|---|---|---|---|
| GIMNASIA        | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 |
| CHACO           | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 |
| GRAN PODER      | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 |
| SIMON BOLIVAR   | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| INGLES CATOLICO | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| SAN ANTONIO     | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 |

## MONZON EXPONDRIA TITULO EN BOGOTA Su rival sería el colombiano Valdés

BOGOTA octubre 7, (ANSA).— Un promotor de boxeo de esta ciudad declaró que está adelantando las gestiones del caso para ver si es posible presentar en Bogotá al campeón argentino Carlos Monzón, enfrentando

al colombiano Rodrigo Valdés.

Se dijo que varias conversaciones se han adelantado en ese sentido, pero que hasta el momento no hay ningún acuerdo en firme para la concertación del match.

## PEÑAROL LIDERIZA FUTBOL URUGUAYO

MONTEVIDEO, 7 (ANSA).— Se completó esta tarde la disputa de la séptima fecha del campeonato uruguayo de fútbol profesional en la cual el líder Peñarol empató con Cerro en dos tantos por bando en el estadio del primero.

Peñarol que visitó a Cerro en su estadio remontó el score de

dos a cero, primero Morena de penal a los 31 minutos y en los descuentos Amaral en contra empató el partido.

El escolta de Peñarol, Rentistas empató frente a River Plate sin abrir el tanteador. En los restantes encuentros fueron ganadores Bella Vista sobre Liverpool por un tanto a cero, Wanderers sobre Central Español por un tanto a cero y Danubio de-

rró a Defensor por cuatro a uno.

Disputada esta fecha las posiciones son encabezadas por Peñarol con doce puntos; Rentistas con once; Cerro con nueve; Liverpool, Nacional y Wanderers con ocho puntos; Danubio con siete; River Plate con seis; Central Español, Defensor y Huracán Buceo con cuatro y último Bella Vista con tres puntos.

## MEXICO: A TL GANO A JALISCO

GUADALAJARA (Jalisco), México, 7 (ANSA).— local derrotó al "Jalisco" por 3-2 en el marco de la jornada del campeonato liguero mexicano, y se ubicó líder del grupo "Nones".

La escuadra atlética alcanzó 17 puntos, uno más que el pasado jueves cayó derrotado ante el "Azul".

Sin embargo, fueron los jaliscienses los primeros por conducto del brasileño Alcindo, cuando transcurrió de juego. El empate sobrevino hasta el minuto 40, por el brasileño Amaury da Silva.

A los 7 minutos de la etapa complementaria, Ricardo Chavarín logró su décimo gol de la campaña al "Atlas" ventaja de 2-1, que fue ampliada ocho minutos por el extremo Bernardino García, quien anotó el gol que dio la diferencia al final.

El último gol del "Jalisco" fue concretado por Cesáreo Victorino.

El "Monterrey" alcanzó el subliderato del grupo al "Universidad" por el mínimo marcador de 1-0.

La única anotación del encuentro fue lograda por el argentino Hugo Bertocci, quien remató de cabeza un centro de Raúl Montoya.

Finalmente, el "Zacatepec" abandonó el sótano al "Torreón" por 3-1, en un encuentro presenciado por 15 mil espectadores.

Los goles del "Zacatepec" fueron anotados por Fogel y los mexicanos Carlos Angui y Rodolfo Sotelo; el también mexicano Víctor Mendoza logró la única anotación de los derrotados.



# EL REY SE DISPONE A DEJAR EL FUTBOL

**RIO DE JANEIRO, 7 (AP).—** Pelé, el rey del fútbol, se dispone a retirarse. Para tristeza de sus millones de admiradores en el mundo entero, Pelé está dispuesto a cumplir otra promesa: la de retirarse antes que pise otro año.

Dice que ha logrado todo lo que puede ambicionar un atleta en una carrera que incidentalmente ha sido gloriosa, y agrega que dentro de un año, será simplemente el señor Edson Arantes do Nascimento, industrial prominente, padre y esposo.

Cuando Pelé anunció la posibilidad de su retiro el otoño próximo, muchos aficionados brasileños no lo tomaron muy en serio.

Pero parece que no es broma. Su decisión parece tan irrevocable como la que tomó hace un par de años, cuando anunció su despedida definitiva de la selección nacional.

Esa tarde del 18 de Julio de 1971, centenarra de brasileños no pudieron contener el llanto cuando el gran jugador dio su última vuelta alrededor del estadio de Miracaná con la famosa camiseta número diez de la selección, y se despidió de más de 150.000 personas que acudieron a presenciar el partido y de otros millones que lo presenciaron en transmisión en directo por televisión. Tampoco Pelé pudo evitar las lágrimas cuando los aficionados le gritaron: quédate, quédate.

Y sin embargo los aficionados siempre tenían la esperanza de que Pelé diese marcha atrás. Hasta el presidente Emilio Garastazú Mé dici, gran aficionado al fútbol, le solicitó que reconsiderase su decisión. Pero la palabra de un rey es definitiva.

Pelé cumplirá 33 años el 23 de octubre. Jugó por última vez como profesional el día tres: anotó un gol y llevó a su equipo Santos un triunfo 3-0 frente a Sergipe en un partido de la liga brasileña.

Su contrato con Santos, el único equipo con que ha jugado en sus dieciséis años de carrera profesional, expiró ayer.

De ahora en adelante será como un aficionado y jugará de gratis. Tal como había prometido, donará su salario mensual de 30.000 cruzeiros (5.000 dólares), cobrados en su último contrato por doce meses con Santos, a organizaciones caritativas de esta ciudad; las pagas extraordinarias devengadas por concepto de partidos especiales con Santos (8.000 dólares por cada partido en el extranjero y 1.500 por cada partido jugado en Brasil) serán ofrecidos al equipo.

Con esta actitud, Pelé quiere expresar su gratitud a la ciudad que lo ayudaron a convertirse en lo que es hoy y a Santos, el equipo que lo llevó al estrellato.

El año de despedida de Pelé incluye el plan de aceptar invitación para participar en partidos de despedida a jugadores extranjeros, cada vez que sea posible.

Como su nuevo contrato no le dará exclusividad con Santos, Pelé podrá aceptar invitaciones de la FIFA, la Confederación Sudamericana de Fútbol y otras federaciones, y participar en partidos amistosos, de despedida o de homenaje.

Acertando estas invitaciones, podrá también agradecer a los aficionados que tengo en todo el mundo todo el apoyo que me han dado.

En su inconclusa carrera de 17 años, Pelé fue el primer jugador mundial que superó la marca de mil goles anotados y que jugó en cuatro mundiales (y ayudó a Brasil a ganar tres); fue el principal anotador de los equipos nacionales, nueve veces consecutivas el mejor anotador de la Copa de Sao Paulo y el más joven jugador en participar y ganar un partido de la Copa mundial.

Pelé tenía solo 17 años cuando Brasil venció 5-2 a Suecia en la Copa mundial lluviosa del 29 de junio de 1958.

Pelé ha sido a veces criticado, sobre todo por aquellos que le dicen que nunca salió en defensa de los negros, la gente de su raza.

Pero pensándole bien es posible que haya jugado un papel en la integración del blanco y el negro en Brasil.

Antes de Pelé eran sumamente escasos los brasileños negros que eran figuras populares como jugadores de fútbol, artistas, etc. que se les reconocía.

Pero cuando Pelé se casó en 1966 con Rosemary Holby, atractiva modelo de Santos, nadie lo criticó. Tienen ahora dos hijos: Elly Christina, de 10 años, y Edson, de tres, que según Pelé está ya bobeando con un balón de fútbol.

Desde entonces, son corrientes los matrimonios interraciales. El prestigio de Pelé es tan grande, que entre las personas que desean su mano de concubino y lo han recibido, está el presidente Richard Nixon y la Reina Isabel II de Inglaterra.

# "MISS PARIS" ESTA LOCURA POR EL CAMPEON MONZON

**PARIS, 7 (ANSA).—** "Por Carlos Monzón abandonar la carrera cinematográfica, aunque no veo por qué debería hacerlo ya que él no me pide y podría muy bien realizarme en otra parte. En diciembre iré a Argentina y un "modus vivendi" acabaremos por encontrar".

Lo ha declarado al correspondiente en París del semanario italiano "Gente", Gilda Arancio, de 22 años, la hermosa rubia vista en compañía del campeón del mundo de los peso medio Carlos Monzón, en ocasión de sus recientes viajes a Europa.

Gilda Arancio es hija de un industrial de Caltanissetta (Sicilia). Ha vivido siempre en Francia y fue elegida en 1972 "Miss París". Ha filmado en un año y medio veinticinco películas, interpretando roles de segundo plano, y es una de las actrices más solicitadas para filmes eróticos.

La amistad entre la actriz y Monzón comenzó en el pasado julio: los dos efectivamente se han encontrado en la capital francesa, en ocasión del primer combate entre el argentino y el francés Jean Claude Bouttier.

"Me pidió que lo acompañara al "Lido" donde había decidido festejar la victoria —declaró Gilda Arancio muy conmovida. Me besó apenas pudo, cuando lo estuvimos solos. Permanecí un rato a él aquella noche y la siguiente, antes que partiera rumbo a Argentina.

Gilda Arancio —que es efectivamente muy hermosa, alta y esbelta— contó que volvió a ver a Carlos en el mes de agosto de 1972 en el "mundial" contra Tom Borgs. "En aquella ocasión —di-

jo— me he dado cuenta que lo amaba. Sentía que me hacía vivir y me daba la felicidad total".

¿Fue por este motivo que su mujer intentó matarlo? —preguntó el entrevistador.

"No, en aquella triste historia —respondió— yo no tengo absolutamente nada que ver. Se per-

fectamente que se me ha señalado, pero en realidad se trata de otra mujer".

Su mujer le debe haber hecho una escena. Monzón para hacerla callar debe haberla amenazado con una pistola. Por aquellos días se disparó por cualquier motivo. Y ella ha conseguido escapar hiriendo a Carlos.

—Usted dice que lo ama, ¿se casarán?

—Quién puede saberlo, para mí no existen problemas y me casaría con él inmediatamente, pero a él le resultaría casi imposible.

"El divorcio de hecho no está admitido en Argentina. Pero en

todo caso una se encuentra. Para mí es vivir con él. Quiero estar con él. Quiero verlo, amo, y creo que la justificación más a mi deseo de vivir con él es que él me da felicidad".

Gilda Arancio lo vio en un momento de su novio para poder tener una relación con Monzón que por largos meses le permitiera estar con él. Gilda Arancio permaneció con él por períodos muy

"He vuelto a verlo en Mónaco, donde está con Griffith. Junto a él está el campeón del mundo de los pesos pesados, escapando de los ojos de sus acompañantes. Después he tenido mi momento con él. Me acompañó a Italia; pero él vino a París. Carlos me pidió amarnos pronto, en diciembre. Pronto, en diciembre, lo encontraré en Argentina".



El campeón de los medinos Monzón, de 33 años, es felicitado por las chicas del Moulin club nocturno luego de obtener el título de campeón del mundo, antes de su pelea con el francés Jean Claude Bouttier.— (AP W)

TERIOR

# Exhorta el Papa a poner fin al nuevo conflicto bélico de Medio Oriente

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (ANSA). El Papa Paulo Sexto exhortó hoy a poner fin al nuevo conflicto bélico que estalló ayer en Medio Oriente entre árabes e israelíes.

El Sumo Pontífice expresó su profunda aflicción por "la repentina reanudación de la guerra en Medio Oriente", por las "represiones violentas" en curso en Chile y por "tantas otras endémicas situaciones opresivas", fue manifestada por el mismo Pablo VI en la alocución que todos los domingos, a la hora del "angelus", pronuncia desde la ventana de su estudio ante los fieles congregados en la Plaza de San Pedro. REITERA INUTILIDAD DE LAS ARMAS

El Pontífice reiteró una vez más la inutilidad de las armas homicidas cada vez más numerosas y perfeccionadas para establecer la justicia y la paz, lamentando que la mediación "imparcial y autorizada" se haya demostrado tan débil e inoperante y el "diálogo estéril, imposible" cuando, según ha recordado, "gracias a Dios hemos visto en estos años tantos satisfactorios resultados".

Tras haber indicado como motivo de confianza el hecho de que la deploración de la opinión pública en el mundo por estos acontecimientos se vaya haciendo siempre "más viva ante la violencia, la sangre apareciendo ya siempre más clara, la irracionalidad, la inhumanidad del recurso a la guerra y la crueldad de las armas homicidas para establecer el orden o mejor la explotación de hombres contras otros hombres".

Pablo VI concluyó: "nosotros nos inclinamos a los pies de los amos para que no radicalicen la lucha, no se dejen dominar por el espíritu de venganza, no se muestren intratables ante las fór-

mulas de honroso compromiso, se acuerden de que también los

que llamamos enemigos son hombres y son hermanos".



## Accidentados en accidente aéreo vicegobernador argentino y miembros del senado

TAMARCA, Argentina 7 (ANSA). Seis personas, entre ellas el gobernador de esta provincia y miembros del cuerpo legislativo perecieron hoy en un accidente aéreo.

Desastre se produjo al estrellarse la máquina a 125 kilómetros de la ciudad, cuando se dirigía a Santiago del Estero.

El número oficial de muertos es la siguiente: Raúl Sabagh, vicegobernador de la provincia, Luis Beltrán Macedo, presidente provincial del senado, Julio Balverdi, vicepresidente de ese cuerpo legislativo, Luis Santiago Colla Martínez, secretario general de la Gobernación, hijo Mario y Arnaldo de La Collina, director provincial de Aviación, quien piloteará la máquina.

El gobernador Hugo Alberto Mott, quien se encontraba en Tucumán, ciudad catamarqueña cercana al límite con la provincia de La Rioja, ha emprendido el regreso a esta capital al enterarse del acci-

**SIN PRECEDENTES**  
**"MORIR de AMOR"**  
ULTIMOS DIAS \* CINE "16 DE JULIO"

## Ministerio de Previsión Social y Salud Pública

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

Se convoca a Concurso de Méritos y en su caso examen de competencia a todos los profesionales médicos a nivel nacional, para ocupar el cargo de Director del Hospital de Clínicas de la ciudad de La Paz, bajo los siguientes requisitos.

- 1 - Título en Provisión Nacional.
- 2 - Título de Especialización, preferentemente en Salud Pública y/o Administración Hospitalaria.
- 3 - Experiencia mínima de 5 años en la especialidad.
- 4 - Inscripción al Colegio Médico de Bolivia, y poseer carnet profesional otorgado por el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.
- 5 - Certificado de Incompatibilidades.
- 6 - Presentar un trabajo de organización del Hospital de Clínicas.

Los candidatos deberán presentar su solicitud y curriculum vitae, acompañando la documentación respectiva, hasta el día jueves 25 del presente mes, en la Dirección Nacional de Salud Pública.

La Paz, 4 de octubre de 1973

Dr. HUGO UZEDA GONZALES, -  
Subsecretario de Salud Pública

Dr. ALFREDO ROMERO DAVALOS  
Director del Servicio Nacional de Salud Pública

DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

ALVEM



**INSTITUTO DE LECTURA VELOZ,  
ESTUDIO Y MEMORIA**

OFRECE BECAS A ESTUDIANTES

Avenida Mariscal Santa Cruz 1322, 8o piso, telf. 26645, casilla 2414-4107, La Paz.

## COMPANIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A. BOLIVIAN POWER COMPANY LTD.

-CORTES DE ENERGIA : día LUNES 8 de hrs. 12.50 a 14.30 Zona SANTA BARBARA afecta a: calles JUAN DE LA RIVA desde Adrián Velasco hasta Bueno; RIVERILLA desde Castro hasta Juan de la Riva.

-Día MARTES 9 de hrs. 8.30 a 16.00 zona MUNAYPATA afecta a: calles NUEVA YORK desde Av. Entre Rios hasta Abaroa, AV. ABAROA desde Apostol Santiago hasta Mancillo y adyacentes.

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ AVISO AL PUBLICO CONTRIBUYENTE

-Se comunica al público contribuyente del Tesoro Municipal que requieren sus respectivos comprobantes de pago con urgencia, que realicen la cancelación de sus tributos en efectivo o con cheques visados; caso contrario, tendrán necesariamente que esperar la respectiva confirmación de suficiencia de fondos por el Banco contra el cual se ha girado el cheque.

La Paz, 5 de octubre de 1973  
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

# PONE EN TENSION AL MUNDO NUEVA GUERRA EN EL MEDIO ORIENTE

El mundo entero, y los gobernantes de las grandes potencias, viven en tensión y siguen de cerca — a través de las informaciones — el desarrollo de las acciones de la nueva guerra que estalló ayer en el Medio Oriente y la que luchan violentamente árabes e israelíes.

La confrontación armada, que puede tener derivaciones imprevisibles, pone en peligro al establecimiento de la paz mundial. Y esto se colige a raíz de las declaraciones que formuló el Ministro de Defensa de Israel, en sentido de que "estamos frente a una guerra total".

Desde ayer y en el curso de hoy, los combates por diferentes medios y distintas zonas del escenario bélico fueron intensificados, señalándose numerosas bajas humanas y pérdidas de material bélico tanto en bando árabe como en el

Judío.

Las agencias internacionales de noticias abundan en despachos en los que describen diferentes aspectos relacionados con las acciones, destacando la violencia de las mismas y refiriendo informes de las fuentes informativas de los sectores beligerantes.

Mientras tanto, el Papa Paulo Sexto exhortó a poner fin al conflicto, esforzándose por lograr el imperio de la paz.

Por su parte el Presidente de los Estados Unidos Richard Nixon, instruyó al Secretario de Estado, Henry Kissinger, solicitar una reunión urgente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, con el fin de encontrar una solución para que cese el fuego.

## Egipto afirma que israelíes huyen en el desierto de Sinaí

BEIRUT, 7 (AP).— Egipto afirmó hoy que sus fuerzas perseguían a los israelíes en fuga en el desierto de Sinaí tarde esta noche después de haberles infligido grandes pérdidas en el segundo día de la cuarta guerra importante en el Mesoriente.

Siria proclamó éxitos similares en el frente de las alturas de Golán, contándole partes militares de Tel Aviv según los cables el curso de la lucha allí se está volviendo a favor de los israelíes.

Según las transmisiones radiales árabes, han derribado un centenar de aviones de Israel.

Un comunicado militar transmitido por radio El Cairo proclamó que los aviones y defensas antiaéreas egipcias habían derribado 57 jets israelíes en los dos días, y Siria dijo haber derribado otros 43 aviones de Israel.

El enemigo trató de atacar nuestros puentes a través del Canal de Suez pero todos sus intentos fueron frustrados y nuestras tropas cruzan el canal cada vez en mayor número, dijo radio El Cairo.

Los aviones enemigos trataron de destruir objetivos en el interior de Egipto pero no fueron efectivos. Aviones egipcios rechazaron al enemigo.

El comunicado egipcio dice que aparatos egipcios han derribado 57 jets israelíes, 27 de ellos ayer y 30 hoy. Y destruyeron además

92 tanques de Israel, 60 ayer y el resto hoy.

Nosotros destruimos también un número indeterminado de vehículos blindados ligeros por el enemigo al huir. Un número de unidades blindadas enemigas se rindieron. El enemigo sufrió grandes pérdidas en equipos y hombres.

El comunicado egipcio detalló las pérdidas de Egipto en 26 aviones —15 ayer y 11 hoy—, más un número de tanques y tanquetas, además de las bajas en hombres.

Señala además que las tropas egipcias están avanzando todavía dentro del Sinaí persiguiendo a los israelíes.

TEL AVIV, 7 (AP).— El alto mando de Israel informó que su fuerza aérea destruyó hoy gran parte de las bases de cohetes en el frente sirio y bombardeo el interior de Egipto. Según las versiones israelíes la situación parece favorecerles en el segundo día de la nueva guerra del Medio Oriente.

Sin embargo, la radio estatal dijo que prosiguen violentos combates a lo largo de los frentes con Siria y en el Canal de Suez.

Los militares israelíes divulgaron pocos detalles de las operaciones mientras proseguían alistando tropas de reserva para con-

traatar a los árabes, mientras los aviones Phantom, Skyhawk y Mirage de la fuerza aérea israelí asumían el control de los vuelos, según se dijo aquí.

Los gobiernos de El Cairo y Damasco afirmaron por su parte que las fuerzas árabes hacían retroceder a los israelíes a quienes causaban numerosas bajas en hombres, aviones y tanques.

Israel admitió algunas pérdidas en las primeras horas de la cuarta guerra del Medio Oriente y el comandante del frente del desierto meridional, general Samuel Gonen, dijo que más tropas egipcias todavía trataban de cruzar el Canal de Suez hoy por la tarde.

Pero los egipcios no han podido lograr sus objetivos a lo largo del canal, dijo Gonen. Los israelíes dijeron haber derribado uno de los puentes tendidos por los egipcios para cruzar el canal de 165 kilómetros de largo. La radio estatal dijo que los egipcios combatían sin protección aérea, lo cual les costó la derrota en la guerra de 1967.

En el frente sirio los aviones

israelíes atacaron los sistemas de cohetes en las alturas de Golán y acallaron la mayoría de las baterías de cohetes, decía un comunicado.

Los proyectiles fueron del tipo Sflam 3S, de gran potencia, similares a los empleados en Vietnam, que fueron suministrados recientemente por la Unión Soviética.

Según noticias no confirmadas, 3.000 expertos soviéticos abandonaron Siria 36 horas antes del estallido de la guerra, cuando los gobernantes de Damasco intentaron en vano persuadir a los rusos de que pusiesen los cohetes en actividad.

La pérdida del sistema de proyectiles de defensa dejaría a Siria prácticamente abierta a los jets israelíes. Un noticiero de radio dijo que Damasco ordenó un oscurecimiento contra posibles ataques aéreos. Una estación radial de El Cairo también quedó silenciosa brevemente en el curso de ataques aéreos israelíes en el interior del territorio egipcio.

comunicados israelíes en la segunda noche de la violenta guerra en el Medio Oriente.

Al pasar la lucha la noche de 35 horas, Israel anunció sus fuerzas aéreas combatiendo los cielos del Medio Oriente.

Los israelíes agregaron que estaban consolidando sus bases en el desierto contra rechazando ataques en la línea de tregua al noticiando sus reservas para una ofensiva en ambos frentes.

Israel ha informado que destruyó numerosos puentes de comunicación egipcios a través del Canal de Suez.

## Israel sostiene que destruyó base de cohetes del enemigo

## Siria pide rendición israelita

BEIRUT, 7 (ANSA).— Damasco lanzó un llamado a toda resistencia a las fuerzas israelíes que combaten las cimas de Golán y a los israelíes que luchan en la zona.

El llamado, en hebreo, árabe, inglés, alemán y francés entre otras cosas: "El sirio les pide que dejen las armas y se rindan. Levanten sus blancos por encima de sus posiciones y no se les hará daño".

"Las fuerzas sirias están a las cualidades de los soldados árabes. Nosotros queremos que terminen la ofensiva y el derramamiento de sangre. Retirados y no se les hará ningún daño".



Por The Associated Press  
Hoy es lunes 8 de octubre, día 281 de 1973. Faltan 84 para que termine el año.  
En un día como hoy:  
451 — Comienza el Concilio de Calcedonia, en que se afirma la doctrina de las dos naturalezas de Cristo y se condenan por tanto las doctrinas monofisistas.  
1515 — Zarpa de Huérlva, España, la expedición al mando de Juan Diaz de Solís que descubrirá el estuario del Río de La Plata.  
1586 — Pragmática del rey español Felipe II en que éste dispone todas las cortesías que deberán usarse entre personas, incluso padres e hijos, en las cartas privadas.  
1676 — Nace Benito Feijoo, polígrafo español, precursor de las ideas liberales.

del siglo XIX en su país.  
1776 — Se funda la misión española en San Francisco de California.  
1785 — Sale de Cadiz una fragata que estudiará el Estrecho de Magallanes y las regiones colindantes.  
1804 — Jean Jacques Dessalines se hace proclamar Emperador de Haití.  
1820 — El rey haitiano Henry Christophe se suicida, venido por una insurrección militar.  
1821 — En la ciudad de México fallece Juan O'Connell, último virrey de España en ese país.  
1851 — Termina el sitio de Montevideo, que había durado nueve años.  
1871 — La ciudad norteamericana de Chicago es destruida totalmente por un incendio.  
1917 — León Trotzky es elegido presidente del Soviet de San Petersburgo.  
Cumple años hoy: Juan Domingo Perón, presidente electo de la Argentina, 78.  
Pensamiento de hoy: No me deis ni pobreza ni riquezas — Los proverbios.

## Argelia entró en la guerra de Levante: Envío refuerzo de hombres y aviones para apoyar a los árabes

ARGEL, 7 (AP).— La radio estatal anunció hoy que las primeras unidades de la fuerza aérea enviadas por el gobierno del Presidente Houari Boumediene para reforzar las tropas árabes en la lucha del Mesoriente, han llegado al

frente egipcio. El breve anuncio de la radio a las 20:00 (15:00 EST.), no especificó la cantidad de hombres y aparatos enviados. Dijo que la decisión de enviar los refuerzos fue adoptada ayer por

el Consejo Revolucionario de Estado. Dijo también que el coronel al mando de la 5ta. división militar aérea llegó hoy a El Cairo para consultas con el Presidente egipcio war El Sadat.